

ב"ה

אין ליכט
פון תורה

ספר

דרישה

33

הוצאת אמונה
ברוקלין נוא יארק,
שנת תש"ל לפ"ק

דָרְשָׁה

אשר דרש בבית המדרש של רקהל דפה
כבוד אדורומו"ר הרה"צ בוצינה דנהורה תור"פ
עתה ראשנו וכוכ' קש"ח
מן קלונימוס קלמייש שפירא שליט"א
אב"ד דק"ק פיאסעננא
בהרה"צ רשבה"ג מוהר"א מנראדזיסק זוקללה"ה
וותנן הרה"צ רשבה"ג מוהררי"מ מקאוניעז זוקללה"ט

ווע' עיי חברי הקתוליה העברית דפייאסעננא

דבר המוציאים לאור

לפי בקשת שידי תלמידי הישיבה הקדושה "דעת משה" של האדמו"ר הכהן מוהר"ר קלוניגטס קלמייש שפירא מפאצנזה זצ"ל הייד חולטנו להוציא לאור מחדש את דרשת רבנו זצ"ל אשר דרש בק"ק פיאצנזה בשבת תשובה תרצ"ו בכתביה וכלהונה באידיש ובעיה נוציא בכרוב דרשה זו בלשון הקודש.

כמ"כ שמחים אנו להודיע שນפטרו כבר ב"ה לסדור לקובטי תורה של מרון זצ"ל אשר היו בידי כמה מתלמידיו שיחי' של מרון זצ"ל. ושוב אנו מזהירים לבב' יוציאה אף אחד מדברי רבנו זצ"ל בכל לשון שהוא, בלי רשות האדמו"ר רבי אלימלך שפירא שליט"א.

עוד חסידי פיאצנזה

בראשות בן אחוי המחבר מוהר"ר אלימלך שפירא
שליט"א במויר"ר ישעיה שפירא זצ"ל
רחוב הרצל 68 תל-אביב

בזה אני מודה להשיית שנותן בריעוני להדפס ול嘲זיא לאור את הקונטרס הניל' לזכר אבי מורו הרה"ס ר' אברהם רדזינר זצ"ל שהיה נאמן ביתו של האדמו"ר הקדוש מפאצנזה זצ"ל הייד. ולאחר פטירת אבי זצ"ל בגיטו להוד, בט"ז תשרי תש"ב, כתוב האדמו"ר זצ"ל לאמי הייד שאבי היה בבחיה תלמיד המהיכים את רבו, ולא אחד ממאמריו כתוב תודות לשאלותינו, כמ"כ לזכר אבי זקנני הרה"ח נתנאל בן הרב חיים רדזינר מורה, שהיה מעמודי התווון של חסידי קהנץ' ומרашוני חסידי מרון בפיאצנזה. יום הזכרון שלו הוא ז' תשרי.

ובזה אני מודה לאדמו"ר הרב ר' אלימלך שפירא שליט"א ממשיך השושלת
שנותן לי הרשות והאפשרות להוציא את הקונטרס הניל'.

נתנאל בר' אברהם ובילה רדזינר
בני-ברק, ישראל

מיר ניבען דא אויבער, די דרשא וואס האט נע.
 דרישנט כ"ק אידומו"ר הרה"צ מון שליט"א, אב"ד דפיא.
 סעטשנא, שבת-חשובה אין הינען שטארטישען ביה-המדרש.
 די דרשא האט נעמאלט א געוואריגען רושם אוין
 זי האט שטארק מעורך בעזען די יודישע הערצער, מיר
 האבען דעריבער בעשלאסטען זי אבזודויקען אין יודיש,
 בכדי צו מאכען א וועג פאר די דברי אש קודש, אז זי
 זאלען ארינו אין יעדרען יודיש הארץ.
 די ענינים העומדים ברומו של עולם, וואס זענען
 בעריהרט אין די דרשא, זענען נישט בלורץ נוגע אונזער
 שטארט אליען — נאר זי זענען נוגע אנשים ונשים וטפּ
 בכל מקומה שם, אוין מיר וועלען עס האלטען פאר א
 זכות, אז די דרשא ווועט ווערען פערשפריות אין א גרע-
 סערע צאהל צוישען דער יודישער בעפֿעלקערונג, בכדי
 דערמיט מקרוב זיין זיינער הערצער לאביביהם שבשימים.
 המוציאים לאור.

שובה ישראל עד ר' אקליד, כי
כשלת בעוניך, קחו עמכם דברים
ישבו אל ד'.

דער מדרש רבה אין פ' לך, דערצעהטלט דעת אופן, ווי
אווי אברהם אבינו האט דאס ערשות טאל דערקענט דעת אווי-
ברשותן. אין יונע ציט וווען אין דער גאנצער וועלט האט
געהערשט פינסטערניש, אלץ האט געדינט או פערשידענע אבגע-
טער, וווען אויך אברהם אבינווסט פאטר און ברידער האבען
געדינט צו א גאט וואס איז געמאכט געווארען פון האלץ אדרער
שטיין — אין דער זעלבער ציט, האט אברהם אבינו נישט קיין
מורא געהאט פאָר קיינעם און צוּרָאָכָעַן זיעירע שטיינערנע און
הילצערנע אַבְגַעַטָעַר. ער האט עס געתהווען מיט מסירת-נסח,
וועיל נמרוד האט איהם דערפֿאָר אַרְיִינְגְּהַעַטָּרָעָן אַין אֶ בְּרָגְּנְעַדָּעָן
קָאַלְקָ-אוֹוּזָעָן. אַפְּבָעַר השִׁיחַת האט איהם מציל געווען. אויך זיינע
קִינְדָּעָר אַין הוּוּי-גַּזְוֹנֵד האט אברהם אבינו געלערנט-גַּמְסָס וועג,
אַין נָאָר אַין גַּט האט בעשאפען די וועלט, הימעל, ערדי און אלץ
וואס געפֿונַט זיך אַין אַיהֲר, אַין נָאָר השִׁיחַת דָּאָרָף מען דינגען;
אַין נִשְׁתְּ בְּלוּזָן אוּבְּרַמְלָעַלְקִיךְ מִן הַשְּׁמָה וְלֹחֵץ אַין בִּשְׁתְּ בְּלוּזָן
מִיט לִיכְטַע מַעֲשִׂים, נָאָר מִיטְן גַּאנְצָעַן גּוֹף וְנִשְׁמָה, מִיטְן
גַּאנְצָעַן כֵּה אַין לְעַפְּאָן. אויך היינט זונען מיר יודען גרייט
אוּבּוּעָר לְעַפְּעָן אוּוּקְזְוּגְעַבְּעָן פָּאָר השִׁיחַת. מיר אלע געדענען
נאָר, ווי אַין אוּבּוּעָר דָּוָר, האבען טוֹזְעַנְדָּר יְוָדָעָן אַין אַיקְרָאַיְבָּעָן
וַיְדָ מּוֹסֵר נְפָשָׁת גְּעוּזָן פָּאָר השִׁיחַת, אווי ווי עס האבען געטנווען

די פריערדיגע דורות. די אלע קדושים זונגען אומגעקזמען נאך
ויליא זי זונגען געוווען יודען. איהר הייליגע קדושים וטהורים פון
אלע דורות, ואס איערע גופים האט מען געברענט אין פערשי-
דענע פיערען, אייער הייליג בעוט מנס געוווען פאר אונזער
איינציגען, הייליגען, גראיטן גט ב"ה, מיר זונגען מיט איין,
הייליגע נשמות הקדשות, מיר זונגען שטעהנדיג גרייט דאס זעלבע
צ'ו טהוען פאר השית'. און מיר זונגען דאס טאקע מכון אלע
טאג אין קריית שם, בייטאג און ביינאכט.

דעריבער זונגען מיר "אלקי אברהם יצחק ויצקב", מיר
רוףען זי, "אבות", וויל וווען אויף דער גאנצער וועלט האט
גההערשט פינסטערניש - האפען אריינגעגעבען אין אונזערע-
גטיליכקיות פון השית', זי האפען אריינגעגעבען אין אונזערע-
הערצער און אין אונזער בלוט, דאס התקשרות לד' בין מסירת-
נפש. נישט בלויו בעט א גסינן, וווען מען ניט ח'ו דעם יוד צו
שמד ח'ו אדרער דורך פערשידענע גזרות איהם אונזעריסען
פון השית' און פון זיין תורה - זונגען מיר זיך גרייט מוסר-
נפש צו זיין, נאך בכל איז דאס גאנצע לעבען פון א יוד א
מסירת-נפש'דיג לעבען. ואלט ער נישט געוווען קיין יוד, וואלט
ער נישט געליטען און נישט געווארען אזי פיל גערודט. וווען
ער ערציית זיינע קינדער תורה - איז עס מיט מסירת
הנפש: ער היט שבת - מיט מסירת הנפש: ער נעמת
פרומע אידיועמעס פאר זיינע טעכטער - איז עס וידער
מיט מסירת-הנפש. צו זיין א יוד הייסט נישט - איז אויב עס
קומט איהם גאן ליליכט, איז ער א יוד, און אויב עס קומט איהם
אנ שוער, און ער האט פערשידענע מנויות. ווועט ער פערגרינו-
גערטן אדרער מותח זיין אויף פערשידענע ענינים פון יודישקיות -
בײַין! א יוד מווע מען זיין אפיילו וווען עס איז פערבונדען מיט די
גרעסטע געפאהרען און שווערגיקיטען, איזו ווי עס שטעהט אין
מדרשו: "או יהודי או קטול", ד. ה. אדרער זיין א יוד אדרער חלייה
נישט לעבען, וויל לעבען אלט נישט-יודען ווילען מיר בשום
אונן נישט. און אט דאס אלע האפען מיר בירושה פון אונזערע
אבות. און אברהם אבינו איז געוווען ער ערשטער פון זי, וואס

האָט דערקענט ג-ט און דער מדרש טהוֹת טאָקע דערצעהלען, ווי אָזוי ער איז צוּ דעם צוֹגעקומען און ווי אָזוי הש'ת האָט זיך צוּ איהם מגלה געווען.

דער מדרש זאגט: אמר רבי יצחק, משל לאדם שהיה עובר למקום למקומם וראה בירה אחת דולקט. אמר תאמר שהבירה זו בלא מנהיג, הциץ עליו בעל הבירה, אל אני הוא בעל הבירה. כן, לפי שהי אברהם אבינו אומר, תאמר שהעולם הזה בלא מנהיג, הциץ עליו הקב"ה ואמר, אני הוא בעל העולם עכליה^ק (רבי יצחק האט געוועט: עס איז א משל צוּ א מעונש וואָס האָט געוועאנדערט פון איזין אָרט צום צוֹויטען און ער האָט גע-זעהען ווי א פאלאָץ ברענט, האָט ער געפערעט: איזו דען מענגיינַך אוּ דער פאלאָץ זאָל נישט האָבען קיין בעל הבית? האָט אוּיף איהם אָבליך געטההען דער בעה^ב ב פון פאלאָץ און געוועט: איז בין דאס דער בעל הבית פון פאלאָץ. אָזוי אוּיך אברהם אבינו האָט געטראָט, צי איזו דען מגליה, אוּ די וועלט זאָל נישט האָבען קיין מנהיג? האָט הש'ת אוּיך איהם אָבליך געטעהן און געוועט: איך בין דאס דער מנהיג פון דער וועלט).

מיר דארפערן דאָך פערשטעהן, צוּוִיב וואָס ערקלעדער איזנו דער בעל המדרש דאס משל „בירה דולקט“ (א ברעגענדער פאלאָץ) פאר וואָס טוֹיג נישט ווּן דער בעל-המדרש וועט זאגען בלויין „בירה“? נאָר דער עניין דערפּון איז: דאָ רעדט זיך דאָק פון דער ציימט אִידער אברהם אבינו האָט דערקענט, אָז הש'ת איזו דער באָשעפּער פון דער וועלט און אִידער הש'ת האָט זיך געקייקט אוּיך דער וועלט ווי אָויף צוּ בירה דולקט (א פאלאָץ וואָס ברענט). ווַיְיַל וואָס איזו דען די וועלט, אוּיב זיך אָחן אַמונֶה ועבודת ד' – אוּיב נישט אָמוראָדייג פֿיעֵיר, וואָס פֿער-ברענט און מאָכט אָחל פון אַלְזִין און וואָס איזו דען אָ לעבען אָחן תורה – אוּיב נישט אָגִהָּם-פֿיעֵיר, ווֹאוּ דער מענש איז אַומגְלַיְיך אוּיב ער געפּונט זיך אָין אָזאָ לעבען, וואָס איזו בלויין הוֹשֵׁךְ וְאֲפִילָה, גְּנִיבָה, גְּוִילָה, רְצִיחָה און פֿערשידענע מיאָסַע תְּאֻוָת וואָס אוּיב דער מעונש טהוֹת זיך, אָז ער ערגער אֲפִילָה

פָּוֹן אֲ בַּהְמָה טָמֵא. אוִיךְ הַיִּנְטָ וּזְעֵר עַס הָאָט נִשְׁתָּ קִין אָמוֹנוֹת
אִין הַשִּׁיתָּ אָוֹן גַּעַת נִשְׁתָּ בְּדַרְךְ הַתּוֹרָה. גַּעַפּוֹנוֹת עַר וַיַּךְ אִין
אֶ בִּירָה-דוֹלְקָתָה, אֶבְּעָר צָוּם בְּעַדוּעַרְעָן פִּתְהָלֶט גַּישָׁתְּ דָעַר מַעַנְשָׁ,
אוֹ עַר גַּעַפּוֹנוֹת וַיַּךְ בְּבִירָה דּוֹלְקָתָה. אָוֹן אָט דָאָס לְעַרְנוֹת אָוֹנוֹ דָעַר
מַדְרָשָׁ, אָוֹן הַשִּׁיתָּ אִין וַיַּךְ דּוּמָאָל מַתְגָּלָה צָוּם מַעַנְשָׁ, נַאֲר וַעֲזָן
עַר פִּיהָלֶט שָׂוִין, אָוֹן עַר אִין בְּבִירָה דּוֹלְקָתָה.

בֵּינוֹ פָּאָר צְוָאנְצִיגּ-דְּרִיסִיגּ יָאָהָר צְוָרִיקּ, הַאָבָעָן דִּי אָמוֹתָ-
הַעוֹלָם — דִּי וַאֲסָ וַעֲזָן אִינְגָּאנְצָעָן אָהָן תּוֹרָה — גַּעַלְעָבֶט אִין
טָעוֹת. זַיְיָ הַאָבָעָן גַּעַלְיָוִיט אִין דָעַר מַעַנְשָׁתִים אָוֹן גַּעַהָאָט צְוָרוֹי
צַוְּיִצְרָר גִּיסְטָ אָוֹן שְׁכָל, וַאֲסָ וַעֲרָט וַאֲסָ אַמְּאָל בְּעַסְטָר אָוֹן
שְׁעַנְעָר. זַיְיָ הַאָבָעָן גַּעַהָלְטָעָן, אָוֹן דָעַר גַּעַלְעָרְטָעָר מַעַנְשָׁ, וַעֲטָ
נִישָׁתְּ טָהָרָעָן קִין שְׁלָעָכָטָשׁ שְׁוֹין צְוָלְיָעָבָדָעָם וַיַּיְלָ זַיְיָן גִּיסְטָ
אִין אִין בְּעַסְטָעָן אַרְדָּנוֹגָגּ, אַדְעָר גַּאֲרָ צְוָלְיָעָבָדָעָם זַיְיָן שְׁכָל אַלְיָן,
וְעַלְכָּר וַעֲטָ אִיחָם וַיַּיְוָעָן דָעַם דָּרְךְ-חִישָּׁר, אָוֹן דִּי אַלְעָ מַעַרְ-
דְּעָרְעָיָעָן, וַאֲסָ מַעַנְשָׁעָן הַאָבָעָן אַמְּאָל גַּעַהָרָעָן, דָאָס גַּעַהָרָעָן שְׁוֹין
צַוְּעָדָר פְּעַרְגָּאנְגָּעָנְהָיִיט — אֶבְּעָר יָעַצְטָ הָאָט זַיְיָן שְׁוֹין דִּי גַּאנְצָעָ
חַלְעָט אִיבְּעָרְצִיגּ, וַיַּיְלָשָׁ דָאָס אִין. אָט לְמַשְּׁלָ דִּיְתְּשָׁאָגָדָ
אֶ גַּאנְדָּ וְאֶפְּקָד הָאָט אַמְּמִינְגָּטָעָן גַּעַפּוֹיקָט אַוְיָףְ דָעַם וְעַלְטָ-מַארְקָ
מִיט אִיאָהָר חַכְמָה אָוֹן מִיט אַיְהָרָעָ גַּרְוִיסָעָ עַרְפִּינְגְּדָעָרְשָׁעָ דָעְגָּרְיִיָּ
לוֹגָעָן — אִיזָּיָן הַיִּנְטָ גַּעַוְאָרָעָן דָאָס עַרְגְּסָטָעָ פָּוֹן דִּי אָמוֹתָ הַעוֹלָם,
אָוֹן נִשְׁתָּ בְּלוֹיָן וַאֲסָ זַיְיָ בְּעַגְהָטָפְּרַשְׁידָעָנָעָ רַצְיוֹתָ אָוֹן מַעַרְ-
דְּעָרְעָיָעָן — גַּאֲרָ זַיְיָזָט נַאֲךְ אַוְיָףְ מִיט מַכְּלָמָרְ-שָׁטָעָ
שְׁכָלְיוֹתָן, אֹזָן זַיְיָזָט מַזְוָן זַיְיָזָט טָהָרָעָן אָוֹן אַזְוִי דָעָרָפָעָס זַיְיָן.
זַיְיָגִט אַרְוִיסָט פִּיעָל וְעַרְקָ צַוְּשָׁרְץָן דָאָס נַיְדָעְרִיגְסָטָעָ אָוֹן גַּעַ-
מִינְגָּטָעָן, אָוֹן וַיַּיְזָט נַאֲךְ אַוְיָףְ מִיט פְּרַשְׁידָעָנָעָ פְּלַטְוּליָם שְׁ
תְּבָלָ, אָוֹ דָאָס גַּעַמְיִנְהָיִיט אִיזָּיָן גַּאֲרָ גַּטָּ.

אֶבְּעָר בַּיְיָ אָוֹנוֹ אָוֹ דָאָס נִשְׁתָּ קִין נִיּוּם. מִיר וַיַּיְטָעָנָ
שְׁוֹין פָּוֹן לְאָגָג, אָוֹ אָהָן תּוֹרָה גַּעַהָרָט דָעַר מַעַנְשָׁ צָוּם עַרְגְּסָטָעָן
מִין, אָוֹן זַיְיָן גַּאנְצָעָן לְעַבְעָן פִּינְסְטָעָרָט עַר אָבָ. שְׁלָמָה הַמֶּלֶךְ הָאָט
נַאֲךְ פָּאָר קְרֻובָּ דָרְיִי טְוַיְזָעָנָד יָאָהָר צְוָרִיקָ גַּעַזְוָגָם: כֹּל דָּרָךְ אִישָּׁ
יְשָׁר בְּעִינְיוֹ (יְעַדְעָר זַיְיָן וַאֲסָ דָעַר מַעַנְשָׁ טָהָות דְּאָכָט זַיְיָן אִיתָם
אָוֹן עַס אִיזָּיָן גַּטָּ). נִשְׁתָּ בְּלוֹיָן וַאֲסָ דָעַר שְׁכָל בְּעַסְעָרָט נִשְׁתָּ

דעם מענש, נאר אדרפה, דער שלל וווערט צוגעבויגען אוון אויס-
געקרומט צו זייןע תאוות אוון גיט איהם צו פערשטעהן אויף-
שלעכטס אוועס איז גוט. דער גנב למשל, וווען ער איז אריבּ-
געטהען אין זייןע גנבות, פערשטעהט אוועס ער דארף גנבּען.
ווי טרויערג איז דעריבּער, אוועס זענען דאַ מענשען, וואָס
האָבען נישט קיין חכמה אוון נישט קיין דעת, בעזיצען נישט
קיין תורה אוון האָבען קיינמאָל נישט געלערנט, אוון פּלוֹצְלִינְגּ
ווערען זוי בּיַ זיךְ גאנצע חכםים אוון אונטערשיידען,
אוועס די טיל תורה איז גוט אוון די טיל חיו נישט. אַ גע-
וועהנְלִיכּען סכטּוךְ צוישען צוּיִי מענשען, ווועט דאָקּ קיינע-
נישט קָאנֶעָן פֿסְקְ'נְעָן, אָרֵיבּ ער ווועט נישט גוט אונטהערען
בּײַידּעּ צדדים אוון גוט אויפֿפֿאָעָן דעם צנִין — אוועס דאַ, ער
וואָס האָט קיינמאָל נישט געלערנט די תורה אוון וויסט נישט
וואָס שטעהט איז איהָר, איז פּלוֹצְלִינְגּ געווֹאָרָעָן אַ גאנצער
פֿוֹסְקּ, וואָס וויסט מְפּוֹרְמָשׁ וועלכּעָן טיל תורה יָאָן צוּ אַ גאנצער-
קָאנֶעָן אוון וועלכּעָן טיל חילִיהּ נישט; זיין גאנצע *"חכמה"*
בעשטעט האָט דאָקּ נאר אַין דעם וואָס ער געהט אַנגעטההען אַ
געפרעטען אַנגזּוֹג, מלְכּוֹן נאָקּ וווען ער לִיְיָעָנט אלְעָטָג
אַ צִיטָנוֹג, איז ער דאָקּ שוֹין נאָר אַ גְּרוֹיסָעָר *"מְלִימָד"*. אָט
לְגַבְּיַיְךְ די מְפּוֹשָׁעָן בְּלִיאָבּט אוֹנוֹ נישט מעהָר אַיבּער, נאָר ווי זוי
זוּ וואָונְשָׁעָן, דאָס השִׁיתְתָּחָת זאָלּ פֿעַנְעָן זִיעָרָפּ אַוְיגּעָן, אוּ זאּ-
לְפּוֹן אַלְיַיְן דערזעהען ווי נאָרִישׁ זוי זענען אוּן זאָלְעָן פֿטרָ-
שטעהן, דאָס די גאנצע *"חכמה"* זִיעָרָפּ אַיז גָּרְנִישְׁט.

אָט דאָס אלְעָטָג האָט אַברָהָם אֲבִינוֹ געוצעהען פּוֹן פריהער,
דעריבּער האָט ער געזּוֹגְט: *"תָּאמֶר שְׁהַעוֹלָם הַזֶּה בְּלֹא מְנַהָּגָג"*,
ער האָט נישט געזּוֹגְט בלְאָ *"בּוֹרָא"* אַדְעָר *"בּוֹנָה"* נאָר בלְאָ
"מְנַהָּגָג", וויילְ ווער צס גְּלוֹבִיט אֲפִילְוָוִיאָ, אוּ גַּט האָט בעַ-
שָׁאָפְעָן די וועלט, נאָר ער רעכּענט אוּ ער קָאָן זיךְ אַלְיַיְן
פֿיְהָרָעָן ווי ער פֿעַרְשָׁטָעהט, מאָכְעָנְדִיגּ זיךְ פְּשָׁרוֹת אַין דער
תורה, טילְ מְצֻוֹת ווועט ער יאָ מקְיִים זיין טילְ נישט,
אָט דאָס הִיסְטָ שוֹין נישט קיין רִיכְתִּיגְעָר יוֹד אַוְן די גאנצע
זּוֹעַט אַיז לְגַבְּיַיְךְ אַיהם אַ בְּּרִיהָ דּוֹלְקָת. מִיר אַבְּנָר האָבען יָאָ

א מנהיג, הש"ית איז אונזער מנהיג, ער האט אונז איבערגען-
בען די תורה און אהן שום פשרות וועלען מיר זי אינגןצען
מקיים זיין.

עס שטעהט אין חובת הלבות, אויב דז וועסט זעהן
א שעהן כתב וואס איז גשריבען אויף א פאפריד און פס וועט
ווער דיר וועלען איינערעדען, איז ער טינט האט זיך ער
געגאָסען איז פון זיך צעלבסט האט זיך ער אַנגגעשריבען, צו
וועסטו דען נישט לאָסען פון דעם מענש און זאגען, איז ער
אייז משוגע? מכ-שכנ זווען מען זחת דז וועלט מיט איהר
גאנצען פערנען, וואס איז פיעל מיט פערשידען ברואַט,
גרויסע איז קליינע איז יעדר זאָק איז צוגעפֿאָסְט איזנע צו
דער אנדרער. למשל, זווען ער וואָלט נישט געווען קיין תבואה
און פירות וואָלט דער מענש איז אלע אנדרער בראַים נישט
געקאנט ליעבען, איז זווען נישט וואָס ער רעגענט וואָלטען דאָך
די תבואה איז פירות נישט גנוואָקסען. די וועלט אלֵין שרײַט
און רופט, איז ג-ט, דער גרויסער ג-ט האט זי בעשאָפֿען. דוד
המלך זאנגט: השםיס מספּרים כבוד א' ומעשה ידיו מגיד הרקייע.
עס ווערט געבערגנט איז ירושלמי, אַ תנא האט גזאָגט צו
זינע תלמידים: חייכם, כסם שהבית מעיד על' בונאו, כך
העולם מעיד על' בוראו. (פֿעַדוֹאָהָר אַיהֲר ליעט, אָזֶוּ
וְיִ דָּאֵס הַיּוֹן זָאָגֵט עֲדוֹת אוֹף אַיהֲר בוּ-מִיסְטָר, אָזֶוּ
זָאָגֵט די וועטלט עדות אוֹף אַיהֲר בעשעפֿער). אַפְּזַר נישט בלויין
צוליעב דעם אַדער יענעט שכֶּל אלֵין גלויבען מיר איז
ג-ט, נאָר מיר זענען ער מרגיש איז אונזער ער הערצער איז
אין אונזער בלוט, איז דאָס האָבען מיר בירושה פון אונזערע
עלטערטן ביין אברהָם אַבְּינוֹ. אויב אַינְגָּר איז אַמְּאַמְּן נאָר
בלויין צוליעבּן שכֶּל, איז ער פונקט ווי אַקְינְד וואָס האט
לייעב דעם פֿאָטְנָר נאָר צוליעב די אַדְפַּר יענעט סבה, וואָס
ער איז אַסְימָן אוֹף דער פֿערדָאָרְבָּעְנִיקִיט פון קינְד, וואָס איז
ニישט מרגיש אויפֿן פֿנְיִיחָות/דייגען התקשות צום פֿאָטְנָר.
הש"ית ווערט אַנגערוֹפֿעַן אלְקִי יִשְׂרָאֵל. סְישֻׁעָת אַין מְדֻרְשׁ
תְּנוּחָמָה פְּקָדָשִׁים: די מלְאָכִים זענען מְתַלְלָדעם אַוְיְבָרְשְׁטָעַן מִיט

דעם נאמען. זי' זאגען: ברוך ד' אלקי ישראל. מיר ווערטן אַנגערפֿען עם ד' (גטס פָּאַלְק) בני בכורי ישראל. זען מיר זעגען נאָר געזען אין מצרים, געארבייט בחומר ובלבנים אלס קנעכט צו פרעה, האט זיך דער גרויסער, שטאַרקער גט ב'ת, בית אונז נישט געשטעט, ער האט געשיקט צו פרעה זאגען: בני בכורי ישראל, גט איז אונגעער און מיר זעגען זינגע. אונגעער אומנה און התקשרות בעד ליגט איז אונגעער נאָטור אוּז מיר זעגען גָּרְנִישֶׁט קִין שְׁכֵל דְּעֻרוֹת.

די תחלה פון התקשרות ל' איז געזען בי אברהם אבינו. באָלְד פון אַנְהָרֵיב האט השית' געטהווען אוּף אַיָּה אַבליך און געיזנט: אַנְהָוּ בעל הבירה. און נישט בלויין אוּף אַברהם אַבְּנֵנוּ אַלְיִין. נאָר אוּף יעדען יוד לְפִי עֲרָכָו טהוֹת השית' מצץ זיין און דער ניצוץ אלקי אוּרטט נתגלה אַנְהָוּ זיין הָרָצָן. „מצץ“ הייסט אַבעָּר נישט גוט-זפעען נאָר בלויין אַבליך טהוֹעַן, מלשון מצץ מן החרכים (ער טהוֹט, בְּלִקְעָן) פון די שפָּאַלְטָעַן). דעריבער פיעל מְאַהַל טהוֹת השית' אַבליך צום הָרָצָן אַונְשׁ פון יוד און זאגט אַיהם: „אַנְהָוּ בעל הבירה“ אַיך בין דער אַדְוָן עולְם און דיין ג-פ. דער מענש הערט אַבעָּר נישט אַונְשׁ פיהָלֶט דאס גָּרְנִישֶׁט, ווילְ ער אַיָּה אַגְּנִצעַן טאָג טרוד אַין זיינע געשעפֿען אַונְשׁ אַיָּה אַיְנָעָמָה אַיָּה זיינע תאוֹת וואָס ער יאנְט זיך נאָר זי', זען אַבעָּר ער אַיָּה זיך מישב אַונְשׁ לְכָל הָפְּחוֹת צִיטָעָנוּיִין, אַיז ער זיך מרחק פון דעם רויישנדען וועלט-קעטעל, פון זיינע געדאנקען אַונְשׁ תאוֹת אַונְשׁ זיך קובע זומנִים לְתוֹרָה, ווער עס קאָן — לְצָרָנְט אַלְיִין אַונְשׁ ווער עס קען נישט אַלְיִין, נעטט זיך צוּנִיף נאָך עטְלִיכְעַד יעדען אַונְשׁ שאָפָט זיך אַרְבִּין וואָס זאָל מיט זי' לְעַרְנַעַן, — אַט אַין די הַיְלִיגָּע זומנִים דערפֿהָלָען זי' אַרְהָר אַונְשׁ מְחַשְּׁבָה טוֹבָה, אַז ד' הוּא אלְקִים, אַונְשׁ דָּאַס אַיז דער דָּרְך ד'

וואָס דָּאַס נְפָשָׁ פון יוד דערהערט.

אַבעָּר דָּאַס אַיָּה אַבְּהָנְגִי אַיָּה קָוֵק פון מענש אוּף דער וועלט. אוּבָּר ער זעהט, אַז די וועלט אַהֲן הנְּהָגָת ד' אַונְשׁ אַהֲן טורה אַיָּה אַ פִּירָה דּוֹלְקָת, דעַנְסְטָמָאַהָל טהוֹת השית' אוּף אַיהם

א בליך. דער אַבער, וואס רעכענוט אָו דער תְּבִלִּית פּוֹן דער
 וועלט איין נאָר צוֹ אַרְבֵּיְתָעַן, ער אַאֲלַ האַפְּגָן צַיְעַן, טְרִינַ-
 קָעַן, שְׁלָאָפְּעַן אָוֹן זַיִן גַּאנְץ לְעַבְּעַן פְּעַרְבְּרַעְנָגָעַן בְּכָלְבַּ וּכְעַכְבַּר,
 צוֹ דָעַם וּוּצַט הַשִּׁיחַת נִישְׁתַּמְצִיאַן זַיִן אָוֹן צַוְּזַיִן נֶפֶשׁ וּוּצַט
 דער קָוְלְ דִּי נִישְׁתַּגְעַטְמָט וּוּצְרָעַן, ער וּוּצַט בְּלִיְבְּעַן זַיִן גַּאנְץ
 לְעַבְּעַן נִישְׁתַּפְּסָפְרַ וּוּי אַאֲלַבְּ וּכְכַבְּרַ, זַאֲלַ זַיִן נֶאָר דער
 מַעַנְשׁ בְּעַטְרָאַכְטָעַן, וּוּי אַזְוִי וּהְעַט אָוּס אַפְּיַלוּ בְּיַיְזַיךְ אַלְיַין
 אָוֹאַ שְׁטִיגְגֶּר נִידְרִיגְגֶּר מַעַנְשׁ. צוֹ וּוּצַט מַעַן רְוַהְמָעַן אַ נְפָטַר,
 אָוֹז עַר אַיְזַן גַּעַוְעַן וּצְהָר אַ גַּעַהוּבְּגַעַר מַעַנְשׁ דְּעַרְמִיטַן, וּוּאָס
 ער האָט אַ סְךְ גַּעַגְעַסְעַן אָוֹן גַּעַטְרִיקָעַן פִּיעַל בְּרַאַנְפָעַן, אַדְעַר
 וּוּאָס האָט זַיִן אַלְעַ טָאָג גַּעַלְגָּעַט שְׁלָאָפְּעַן נֶאָר מִיטַּאָגַ? אַוְיַב
 אַ מַעַנְשׁ וּוּיל וּוּיסְעַן, וּוּי אַזְוִי עַר וּוּצַט אַוִּיסְקוּעַן אִיבְּגַר הַנוּ-
 דְעַרְטָמַ אָוֹן צְוֹאַגְצִיבַג יַאֲחָר בְּמָרוֹם, זַאֲלַ עַר קְרוּדַס וְעוֹהָן וּוּי אַזְוִי
 עַר קוּקַט אָוּס בְּיַיְזַיךְ זַיִן זְוַלְבָּסְטַן. לִמְשָׁל, מַעַן וּוּצַט אַיְהַמְּ
 פְּרַעְגַּעַן בְּמָרוֹם, האָסְטוּן גַּעַלְעַבְטַ אַזְוִי פִּיעַל יַאֲחָרָעַן, חַדְשִׁים,
 טָעַג אָוֹן וּוּאַכְעַן, וּוּאָס האָסְטוּן אוּפְּגַעַתְהָוֹן? וּוּצַט עַר נְטַנְפָעָרַן,
 כַּיהָבַג גַּעַרְבִּיט אַדְעַר גַּעַהְאַנְדָּעַלְטַן, כַּבְּין גַּעַוְעַן אַזְוִי אַרְיִגְגַּ-
 גַּעַטְוְהָעָן אָיִן לְעַבְּעַן, אָוּ כַּיהָבַג נִישְׁתַּאְפִּילַוּ גַּעַזְהָטַקְיַין צִיְּתַן
 צוֹ דְּאוֹנוֹנָעַן. אַיְךְ האָב מִיכְ אַזְוִי גַּעַיְגָט בַּיִּמְיָם דְּאוֹנוֹנָעַן, אָוּ אַיְךְ
 האָב צְוָמָאָל נִישְׁתַּאְפִּסְטַן וּוּאָס אַיְךְ רַעַד. אַוְיַב כַּיהָבַג יַאֲ-
 גַּעַהְאַטְמָאַכְטַן מַחְלֻקָּותַן. כַּיהָבַג אַיְסְדַּר גַּעַרְבִּאָכְטַן וּוּי אַזְוִי אַנְצָוּמָאַ-
 כָּעַן נִיְעַט מַחְלֻקָּותַן, צְוַלְיָעַט דָעַם האָב אַיְסְדַּר לְשָׁוֹן הַרְעַ, רַכְלִיתָה אָוֹן
 אַנְגַּגְעַמְאַכְטַן מַחְלֻקָּותַן. כַּיהָבַג אַיְסְדַּר גַּעַרְבִּאָכְטַן וּוּי אַזְוִי אַנְצָוּמָאַ-
 אַ שִּׁיעָר. אָוֹן הַגָּם אַוְיַף דָעַר וּוּלְעַט טְהָוָת זַיִן דָעַר מַעַנְשׁ
 מַצְדִּיק זַיִן אָוֹן גַּעַפְּגָנָן אַוְיַף אַלְעַט פְּעַרְשִׁידְעַנְעַן תִּירְזִצִּים,
 אַבְּגָר דָאָס הָאָרֶן וּוּיִסְטַן דָאָק דָעַם אַמְתָה, אָוּ דִי אַלְעַט תִּירְזִצִּים
 וּוּלְעַט בְּמָרוֹם גַּאֲרַנִּישְׁתַּאְגְּגָתָהָן, אָוּ וּי אַזְוִי וּוּצַט עַר דָאָרַט
 אַוִּיסְעָהָן?

ב.

היוות, ווי איך וויל אונזערע ווערטער צופאסען צו דיא
אלא מענשען, וואס געפינען זיך דא, בעטערע, קנאפערע און
גאר קנאפע, דעריבער מוז איך רעדען פון די פערשידענע
רעיונות, וואס געהן אדרוך בי פערשידענע מענשען.
עס איז דא מענשען וואס קלערען, פאר וואס פערלאנגט
מען פון אונז יודען, מעהר ווי פון אלע אנדערע אומת-העלן,
דא האט מען אונז געווארנט אויפֿן עסען. וואס יא צו עסען
און וואס נישט. דארט ווידער, אויפֿן רעדען און טראכטען,
וואזוי דארף אַן ייך צו רעדען און וואס ער טאר נישט
רעדען וכו'. די אומות-העלם זענען דאך גאנרישט בעגרעניצט
אין דעם אלעט און האבען נישט קיין שום עול אויף זיך צו
אייגענטליך דארפֿען מיר איז מאונש – וואס פערגליכט זיך צו
די אה"ע – גאנרישט גנטפֿערען. בפרט, ליט ווי מיר האבען
פריהער גערעדט, היסט דאס פונקט ווי אַן קינד וואלט זיך
געפרעט: פאר וואס דארף איך ליעב האבען דעם טאגטען, דאס
אי אַסימן פון זיין נידרגען כארקטער און התרחות משורש
ישראל. דער רצון פון הש"ת אייז דאך אַבער מקרוב צו זיין
יעדען יוד, לבל ידח ממנה נדה, וויל אלע זענען דאך דעם
אלקי ישראל, און פונקט ווי אַטاطע פרעהט זיך,
ווען זיין פערשטוויסען קינד קומט צורייק צו איהם – צוויי איין
גורויס די שמחה פון כביבול ווען אַבעל בעירה תהוות תשובה.
איין יעדר יוד דאך זיך פרעהן ווען אַשעטעלע פון
הש"ת סטאדי, וואס האט פערבלאנדזושט פון (ג-טיט) וועגן,
קערט זיך צורייק צו הש"ת, ובפרט יצט שבת תשובה, ווען
עס איין אַזמן תשובה, וועלען מיר דעריבער איהם אויך פנט-
פארען: אַז מיט זיין מוחשוב פאר וואס דער יוד איין מעהר
בעגרעניצט ווי דער נישט-יוד, איין פונקט גלייך, דוי אינגעַר
וואס האט געהאט אַ שענעם הערליךען פרדים פון אתרוגים
און פָּמְעָרָאנְצָעַן, וועלכער איין ווערט געווען אַ hon רב. ער

האט אַפְּכָר בִּים גָּרְטָעַן כָּסֶדֶר גַּמְזוֹת אַרְבֵּיַעַן מִיט דָעַר
גַּרְעַטָּעַר אַנְשָׁטְרָעַגְוָנוֹג בִּיטָּאָג אָזָן בִּינָאַכָּט. הָאָט זַיְך דָעַר
בָּעַל הַפְּרָדָס גַּעֲקָאָגָט אוּרִיך זַיְין גַּוְרָל אָזָן הָאָט מַקָּנָא גַּעֲוָעַן
זַיְין שָׁכָן אֵגַעַוְעַה גַּלְיכָעַן פּוּיעַר, וּוֹאָס הָאָט אֵפְעַלְד פּוֹן קָאָרָ
טָאָפְעַל אָזָן עַד בְּרוּיך נָאָרַנִּישַׁט דְּעָרְבִּי צְוִיל פֿיעַל צְוִ אַרְבֵּיַעַן
טָעַן. וּוֹאָס פְּאָר אֵשׁוֹתָה מוֹעַס וַיְין עַס וּוֹאָס קָלָאָגָט
אוּרִיך דָעַם וּוֹאָס עַד הָאָט אֵפְרָדָס פּוֹן פָּאָמְעָרָאָגָעַן אָזָן נִישַׁט
קִיְּין פְּעַלְד פּוֹן קָאָרְטָאָפְעַל, וּוֹי יְעַנְעַר אַרְימַעַר פּוּיעַר. יְשַׁעְיָהוּ
הַנְּבִיא רֹופֶט אֹוִיס: כִּי כְּרָמָד' צְבָאָות בֵּית יִשְׂרָאֵל וְאִישׁ יְהוּדָה
נְטַע שְׁעַשְׁוּיָו — אַלְעַזְיָדָעַן צְוֹזָאָמָעַן זַעַנְעַן גַּ-טִּס וּוּיְיָגָאָרְטָעַן
אָזָן יְעַדְעַר יִזְדְּאֵז גַּ-טִּס צְוַיְיָגָע, צְוִ פָּעָרְשָׁטָעַת מַעַן דָעַן
נִישַׁט, אֹזְוִ דְּעָרְיָבָעַר דָאָרְפָּעַן מִיר הָאָבָעַן מַעַהַר שְׁמִירָה אָזָן
מַעַהַר אַרְבֵּיַעַן וּוֹי אַלְעַזְיָדָעַר?

עַס זַעַנְעַן פָּעָרְהָאָגָעַן פֿיעַל שְׁוֹנָאי יִשְׂרָאֵל וּוֹאָס לְאָכָעַן
פּוֹן אָזָן, דָאָס מִיר זַעַנְעַן "אָתָה בְּחַרְתְּנוּנִיקָעַס". דָאָס זַעַלְבָעַ
טָעַנְהָעַן אוּרִיך אֵטְיַיְלָפְרִיעַי יְודָעַן, וּוּלְכָעַמְאָכָעַן אַלְעַזְיָדָעַן,
דָעַם גַּוִּי אָזָן זַיְיַיְקִעְנָעַן אַיִן גַּעַרְיַעַנְקִיטַיַּיַּי פּוֹן יְודָעַן, זַיְיָ
זַאָגָעַן: נַהֲיָי כָּכָל הַגּוֹיִם בֵּית יִשְׂרָאֵל. נָגָ, זַאָגָעַן זַיְיָ זַאָגָעַן וּוֹאָס
זַיְיָ וּוּלְעָן. אַפְּכָר לְאָמֵר טָאָקָע זַהָּן, צְוִ קָאָגָעַן מִיר זַיְיָ פֿערָ
גַּלְיִיכָעַן צְוִ אַלְעַז אַגְּדָעַר אַמּוֹתָ-הַעוֹלָם? אַמְתָא אַיִן, אָזָן דִי צְוָרָה
פּוֹן גַּאנְצָעַן כַּפְפַּיְיָ שְׁרָאֵל זַעַהָעַן מִיר הַיְינָט נִשְׁטָאָרוֹסִים, וּוּיְיָ
אָזָויָי וּמִיר זַעַנְעַן פָּעָרְטְּרִיבָעַן גַּעַוְאָרָעַן פּוֹן אַזְנוֹזָר לְאָנָדָן,
אָזָויָי זַעַנְעַן מִיר פָּעָרְטְּרִיבָעַן גַּעַוְאָרָעַן פּוֹן זַיְיָ אַלְיַיְן אוּרִיך, אָזָן
נַאָדָעָצָיו וּזְעַן פֿיעַלְד פּוֹן יְודָעַן הָאָבָעַן זַיְיָ גַּעַשְׁטָלָט פְּאָר
אֵ אַוְיפְּגָאָבָעַ נַאָר דִי וּוֹאָכְעַנְדִּיגָע וּוֹעַלְטַ-חַכְמָה, דְּעָרְיָבָר הָאָבָעַן
זַיְיָ פּוֹן זַיְיָ דָעַם עַצְמָות יִשְׂרָאֵל דְּעַרְוּוֹתִיטָעַרְט, זַיְיָ גִּיסְט אָזָן
נַשְׁמָה מַאֲבָד גַּפּוֹעַן. זַאָלָעַן מִיר אַפְּכָר נַאָר אֵ קַיְקָתָהָעָן אוּרִיך
דִי יְודָעַן פּוֹן פָּעָרְצִיְיָתָעַס, וּזַיְיָ הָאָט דְּעַנְסָמָאָהָלָט אַוִּיסְגַּעַזְוָהָעָן
דָעַר יְודָשָׁעָר גִּיסְט וּוּיְיָ פְּונָקָט וּוֹיְיָדָעַר בְּעַזְוָנְדָעַר הָאָט
אֵ זַיְיָ בְּעַזְוָיָצָט אֵ גַּאנָץ פָּאָלָק אוּרִיך אֵ רֹוח (דָעַר גִּיסְט
פּוֹן פָּאָלָק). מִיר רַעַדָעַן, לְמַשְׁלָ, פּוֹן עַגְלָאָנָד אַדְעָר פְּרָאָנְקָרִיךְ
אָזָויָי וּוֹי פּוֹן אַיִן מַעַשָּׁ, "דָעַר גִּיסְט פּוֹן עַגְלָעַנְדָעַר", "דָעַר

כארקטצר פון פראנציזן". און וואס פאר א צורה האט פער צייטענס געהאט דער יודישער רוזה? און דער צייט ווען די נרייכישע געלערטהאבען צויסק געווען אין פערשידענע וופוחים וועגן די מפלמור/שטע חכמה פון "סָאַפִּיזֶם", וואס אלע וויסען שווין יעט און עס איז נישט מעהר ווי שטוטט און הבלים, און דאס ווארט "סָאַפִּיזֶם" איז געווארן א טימן פון נארישקייט, וויל אובי מען וויל אגרזען עפעס א נארישע זאן, זאגט מען: דאס איז סָאַפִּיזֶם – אין דער זעלגערא צייט איז – להבדיל – דער ווה פון יודען געווען, אַרְוִיסְצָוֹ צויגעבען נבואי ד, וואס האבען געהרט ג-טס ב"ה ריז, און די היילגנע פיעירדיגע רידל ערנען די גאנצע וועלט בייזן היינטיגען מאג, און ביז איביג וועלטן זי עס לערנען, און נישט בלויין די אכט און פערציג וואס זענען אויסגעערע- בענטן, זענען געווען נביאמ, די ברמא זאגט: און דענסמאהל איז געווען א מליאן מיט צוויי מאל הונדרט טויזענד נביאים נאר די נבואה וואס מען האט בעדראפען לדורות איז געווארן אויפגעשריבען און די נבואה וואס איז נישט געווארן אויפגעשריבען. און איז זיינער דור אלין, איז נישט געווארן אויפגעשריבען. און דער צייט ווען די רוימער האבען געהרטש, און זענען געווען בעקאנט מיט זיער מעדעריען און רציחות, וואס דאס איז געווען זיער ציעל און רותם – אין דער זעלגערא צייט האט דאס יודיש פאליך אַרְוִיסְצָוֹבָן פון זיך, תנאים ואמראים, וואס האבען מגלה געווען תורה שבעל פה און די תורה המוסר עפ"י התורה. זי האבען אויך מגלה געווען די קבלה, וואס דאס איז ידיעת ד', און ידיעה פון אלץ וואס געפונט זיך במרום. בכל' זעהט זיך אויס, און דאס שטרעונג און ציעל פון גאנצען פאליך איז דענסמאהל געווען זיך מכשיר צו זיין, און עס זאָל אויף זי רוחהען א רוח ד' בנבואה. נאך משה רבינו האט געזאגט: מי יתן והי עט ד' נביאים. א מענש וואונש זיך, און ער זאָל האבען פרנסה און עשירות, וויל צו דעת שטרעונג ער, אבער ער ווועט זיך נישט וואונשען, און ער זאָל ווערען א קענינג, קטש עס איז א בעסערעד וואונש, וויל

צו דעם שטרעבט ער נישט און האפט נישט דערצו. און משה
 רבינו האט געזאגט: מי יtan והי' כל עט ד' נביים, כי יtan
 את רוזחו עליהם — איז דאך גאנץ קלאך, איז די נבואה מיט
 השארת רוח ד' איז געווען דער ציעל און שטראובונג פון
 גאנצען פאַך. אויך איזן די שפֿטערדיינט דורות זאנט די
 גمرا אין פֿשחין: ישראל אם איינן נביים בני נביים הן,
 ד. ת. איז באָטש די נבואה האט היינט אויפֿגעעהרט, געפֿונט
 ויך דאך א ניזוצ' פון נבואה אין יעדען יוד, אפיילו איז א גאנץ
 געווונליכען. אט דאס איז דער רוח פון פֿלְךָ ישראָל, דער
 כרמ ד' צבאות. אויב אַבעער ער ווועט זיך נישט לְאֹוּן פֿיהרען,
 לויים ווי דער בעל הכרם וויל' איהם פֿיהרען, זאל ער וויסען,
 איז די טבע פון פֶּאָמְפֿרָאָנְגָּעָן איזן אַתרוגים זענען, איז אויב
 מען היט זיי נישט גיט אָב, זענען זיי טילְמָאָלָּעָגָּעָר ווי
 קארטָאָפְּעָל. צי זעהען מיר דען דאס נישט אפיילו בי' פֿשׂוּטָעָ
 מענְשָׁלִיכָּעָ כהוֹת און פֿעהִיגְקִיטָּעָן, לְמַשְׁלָ, אויב אַיְנָעָרָה
 פֿעהִיגְקִיטָּעָן צו זיין אָחָם, דער צוּוִיטָעָר אַמְּלָעָר, דער
 דרייטָעָר אַטְרָעָנָר, ווועט יעדער זיין אַגּוֹטָעָר אַגְּכָּמָן, אויב אַבעער
 פֿעהִיגְקִיטָּעָן, ווועט יעדער זיין אַגּוֹטָעָר אַגְּכָּמָן, אויב אַבעער
 אַמְּלָעָר, דער מְאַלְעָר אַטְרָעָנָר אַדְרָעָר פֿערקָהָרט, דענסמָאָה
 ווועלען זיי זיין די ערסטע בעלְיָמְלָאָכוֹת.

אט דאס איז די צוֹרָתָה יִשְׂרָאֵל מיט זיין רוח ונשמה,
 אַגְּבָּאָה/דִּיגְ פֶּאָךְ און אַתְּוָרָה-פֶּאָךְ, תורה איז נבואות — און
 יעדער ייד מוֹזִיךְ פֿיהרען, לְוִית ווי הַשִּׁׁימָה פֿיהרט איהם,
 אַבעער נישט בלויין דורך דעם וויל' ער פֿערשְׁטָפְּהָט אָזְוִי מיט
 זיין מענְשָׁלִיכָּעָן שכָּל איזן אויך נישט בלויין אַין דער צִיְּמָס וווען
 ער תהוֹט אַמְּזוֹה אַדְרָעָר בשעת תורה ותפִילָה, נאָר זיין גאנץ
 לְצַבְּעָן מוֹזִיךְ זיין צַגְעַפְּאָסְטָן צוֹ דעם אַיְנְצָגָעָן צִיעָל: מגלה צוֹ
 זיין דעם רוח יִשְׂרָאֵל. דוד המלְךָ האט געבעטען אַין תְּהִלִּים:
 הַוְּרִינוּ ד' דרכְ (וּוֹיְזִים מיר גַּס דִּין וווען). די פֿוֹנוֹה דערפּוֹן
 אַין, אויב אַיְנָעָר גַּעֲתָה אַין וועג מיטָן צוֹעָק צוֹ קְוַעָן צוֹ
 אַגְּעוֹוֹס אָרטָן, אויך דער עטָן, מְרִינְקָט אַין שְׁאָפִיָּן

אַבְּעָר דָּס אֶלְץ אֵין נַעֲוֹנָדָעַן צֹ אֵין צִיעָל: צֹ דֻעַם צִיעָל
וּיְ עָר דָּרְפָּט גַּהֲהָן, לְמַשָּׁל, עָר וּוּעַט נִישְׁתָּעַסְעַן אַזְעַלְכָעַ
מְאַכְּלִים, וּזָס אַלְעַן אֵיהם פַּעֲרַשְׂאַדָּעַן אַזְיִיפָּן וּוּגָם, עָר וּוּעַט
נִישְׁתָּעַסְעַן אַזְעַלְכָעַ שְׁקָאוֹת וּזָס עָר זָאַל דָּרְפָּעַן נַאַך זַיִ
שְׁלַאַפָּעַן, עָר וּוּעַט זַיִ לְיִיגָּעַן שְׁלַאַפָּעַן נַאַהַנְּט צֹ דֻעַר בָּאַהְן
בָּכְדִּי עָר זָאַל נִישְׁתָּעַסְעַן פַּעֲרַשְׂפָּטְגַּעַן דִּי בָּאַהְן וּכְרוּ. דָּס הַיִּסְטָן,
אוֹ נִשְׁתָּעַסְעַן בְּלוּזָן אֵין דֻעַר צִימָט וּוּעַן עָר פָּאַרְטָן פָּאַקְטִישָׁן, מַאֲכָלָט
עָר דִּי נִסְיעָה, נַאַר בְּכָלָל אֶלְץ וּזָס עָר טְהוֹת דְּעַסְמָאַתָּל אֵין
צְגַעְגָּרִיטָן צֹ דֻעַר נִסְיפָּה. דָּס אֵין דֻעַר פְּשָׁט: הַוּרִינוּ דִּ
דְּרָפָּח, (וּוּיְזָמָר גַּט דִּיְן וּוּעַנוּ) אֵין מַיִּין גַּאנְצָן לְעַבְעַן זָאַל
אַיך זְעַהַעַן נַאַר אַ וּוּגָם אָוֹן אַיך זָאַל מַיִּיך פִּיהָרָעָן וּוּ
אַיְינָעָר וּזָס גַּהֲהָט אֵין וּוּגָם, צֹ דִיר גַּרוּסָעָר בַּאַשְׁעַפְטָר: הָן
בְּיִי מַיִּין עַסְעַן, טְרִינְקָעַן, צָוָסָק זַיִן אֵין מַסְחָר אַדְעָר מְלָאָה,
בְּיִי דֻעַם אַלְעָט — זָאַל אַיך זַיִן אַיך יָוד אֵין דֻעַר רֹוח יִשְׂרָאֵל,
זָאַל דַּוְרָק אַלְעָט גַּעֲזָעָהָן וּוּרְעָצָן.

אַיך בֵּין אַזְיִי זִיכָּעָר אֵין דֻעַם רֹוח יִשְׂרָאֵל, דֻעַם רֹוח
הַקְּדוּשָׁה וּזָס גַּעֲפָנוֹת זָדָק אֵין יַעֲדָעַן יַיד אָוֹן אֵין דֻעַם גַּאנְ
צָעַן פָּאַלְק — דָּס אַיך רַעֲכָעַן, אָז אַוִּיך אַ טִּילְ פָּוּן דִּי פָּאַרְ
טְיִיעָן, וּזָס זְעַנְעַן אַזְיִי נַתְּרָבָה גַּעוֹוָרָעַן לְצַטְעַונָּס צְוִישָׁעַן
יַעֲדָעַן אָוֹן אַפְּיָלוּ פָּוּן דִּי פָּרִיעָ פָּאַרְטִיְעָן, דָּס אַוִּיך דֻעַר
גַּרְוִונָד פָּוּן זַיִ, אֵין אַוִּיך דֻעַר נִיצְוָן יִשְׂרָאֵל וּזָס אֵין זַיִ
אַיְינָעָוּוּוּרְצָעַלְט. דֻעַר מַעְנָשָׁן אַלְיָין וּוּיִיטָט טָקָע נִשְׁטָן וּזָס
עַס טְהוֹת זָדָק אֵין אֵיהם, אַבְּעָר יַודְעַן זְעַנְעַן דָּאַק דֻעַר נִטְעַ
שְׁעַזְוַיָּוּ פָּוּן הַשִּׁיָּת, דְּרִיעַבָּר אֵין דֻעַר רֹוח הַקְּדוּשָׁה וּזָס
גַּעֲפָנוֹת זָדָק אֵין יַעֲדָעַן יַוד, וּזְקָט אָוֹן שְׁטָרָפָט אֵיהם פָּאַר
זַיְינָעַן נִשְׁטָן גַּוְעַץ מַעְשִׁים, פָּאַר זַיִן צְזִיבָה אָוֹן נַמְיכִיּוֹת. אָוֹן
בָּכְדִּי צֹ בָּעַרְוָהִגְעָן זַיִן גַּעֲוִיסָעָן, שָׁאַפְטָן דֻעַר מַעְנָשָׁן אַ פָּאַרְטִיָּי
אַדְרָעָר שְׁטָהָת-צֹ צֹ אַ פָּאַרְטִיָּי וּזָס הָאָט אַ גַּטְעַן אַיְדָעָאֵל
אָוֹן טְהוֹת זָדָק אַלְיָין מַצְדִּיק זַיִן, אָז עָר טְהוֹת שַׁוִּין גַּוְטִיּוֹת.
אַבְּעָר דִּי תּוֹרָה לֹא תָהָא מְחוֹלָפָת וּלֹא תָהָא תּוֹרָה אַחֲרָת, מִפְּנִין
קָאָן דִּי תּוֹרָה אַדְעָר אַפְּיָלוּ אֵין מַצְוָה פָּוּן דִּי תּוֹרָה אַוִּיך
פְּכוֹרַשְׁיְדָעַן אַיְדָעָאֵל חַיִּים נִשְׁתָּעַסְעַן פְּעַרְטוֹוִישָׁעָן, וּיְ כַּהְאָבָ שַׁוִּין

דער מאנט דעם מדרש: תאמיר שהפירה בלא מנהיג. דער עיקר און יעדער יוד זעל וויסען, אז ער קאן זעל נישט פיהרען אליין מיט זיין מענשליכען שכט, נאר השית' מיט זיין תורה וואס האט אונז געגעבען, זיין טהוען אונז עריהרען.

דעריבער ווער עס פיהרט זעל עפ"י תורה און וויל מוסיף זיין מעשים טובים עפ"י תורה און ער האט נישט קיין מען ליכקיקיטען עס אליאן צו טהוען — אויב ער שפט אַ חברה "פיקור חולים" אַדרער "גמלת חסדים" וכרי איז זוחר גוט. ווער עס וויל אַבר זיין פוטתקיט, דעם חסרון התורה און מצות, אויספיהלען בלוין מיט אַ געויסען "איידעאָל" אַדרער פארטוי, איז אויסער דעם וואס אהן תורה הייסט מען נישט קיין יוד — נאר ער איז נאָך מוסיף חטא על פשע, וויל דער ניצוץ ורוח ישראָל וואס געפינט זעל אַן איהם און וויעט זיין געוויסען — ווערט קאָליע אַין פערקיימט און ווערט אויסגענטצט צו אַ פארטוי פון אַפְּקוּרטות.

פֿאָר עטְלִיכְעֵץ יְאָהֶד צְרוּיקָה, הָאָב אַיך גַּעֲהָרֶט פֿוֹן אַ פֿאָרְשְׁטָעָהָעָר פֿוֹן אַ גַּעֲוִיסְעַט נְאַצְּיָאנְגָּלָע אַבְּעָר פֿרְיעָר פֿאָרְטְּוי, וואס האט געזונט צו אַ רְעַלְגִּיגְעַזְעַן יוד: וואס ווילט אַיהֲר פֿוֹן אַונְז? דער נְאַצְּיָאנְגְּלִים אַיז דָּאָך נְיִינְצִיגְרָפְּרָאַצְעָנָט יְזִידִישִׁים קִיטִּים. אַיך וויל יעַצְט נִישְׁט רְעַדְעַן ווועגן נְאַצְּיָאנְגְּלִים אַון צו עס אַיז טָקָע נְיִינְצִיגְרָפְּרָאַצְעָנָט יְזִידִישִׁקִּיט. אַבְּעָר הַיּוֹת ווַי אַיך זַעַם, אַיז דָּאָס אַיז אַלְגַּעְמִינְגָּר טָפוֹת — אַין לוֹיט ווַי מִיד האבען פֿרְיהָעָר גַּעֲזָאנְט, אַיז צְוַיְעָב דֻּעָם גַּעֲוִיסְעָנָס-בִּיסְעָן, וואס דער נִיצּוֹן הַיְשָׁרָאֵלִי דְּעַרְוּעָקֶט אַין יוד, וויל ער זיך גַּעֲרַעַכְתֶּן מַעֲכָעַן דְּעַרְמִיט, וואס ער אַיז אַ מִתְגַּלְעֵיד פֿוֹן אַ נְאַצְּיָאנְגָּלָע פֿאָרְטְּוי, וואס דָּאָס אַיז מְפַלְוָרְשִׁט נְיִינְצִיגְרָפְּרָאַצְעָנָט יְזִידִישִׁקִּיט, דעריבער אַיז כְּדָאי בַּיִּ דַעַם זַעַק אַ בִּיסְפַּל אַבְּצָחָן שְׂטַעַלְעָן אַון אַיְפְּצָזּוּוּיִיטַן דַעַם טָבוֹת.

וְאַלְעָן מִיד אֲפִילְוַן מְסֻפִּים זִיְּן מִיט דַעַר מִיְּנוֹנוֹגָן פֿוֹן יְעַנְעַם פֿאָרְשְׁטָעָהָעָר פֿוֹן דַעַר פֿאָרְטְּוי, אַיז נְאַצְּיָאנְגְּלִים אַיז נְיִינְצִיגְרָפְּרָאַצְעָנָט יְזִידִישִׁקִּיט. קָאָן מעַן עס פֿרְעַגְּלִיכְיִיכְעַן צו אַט דַעַם מְשַׁל: ווַיְיַע אַיז בְּעוֹאוֹסֶט, ווערט פֿאָר דַי סְטוֹדָעַנְטָעַן

וועלכען שטודיען מעדיין אוווקנעלעגט א טויטער קערפער,
וועלכען די סטודענטען צווענידען און אונטערזוכען. זו געפינען
די סבה פון זיין טויט. האט אמאָל א סטודענט צוועניטען א
טייטען קערפער, בכדי צו דערגעטען די סבה פון זיין טויט.
אַבטויהנדיג זיין אַרבײַט, ווענדעת ער זיך צום פרָאָפֶסָּאָר:
ה' פָּרָאָפָּאָר. אַיך וויס שוין די סבה פָּאָר ווֹאָס דער מענש אַיִּוּ
געשטארבען. פָּאָרְוֹאָס — ווילַּס פְּעַלְתַּס אֵיהם אַ פָּום. — נישט
דָּאָס אַיִּוּ די סבה פון זיין טויט — האט דער פָּרָאָפֶסָּאָר אֵיהם
ערקלְפָּרְט — ווילַּס אַ מענש קָאָן לְעַבְעָן אַפְּלוּ ווּעָן עַס פְּעַהְלָט
אֵיהם בִּידְעַ פִּס, זַיכְרָעָר אַיִּוּ זַיִּין קְרֻעְנָק גַּעֲזָעָן עַפְּעָס אַנְדְּעָרָש.
אַ צוּוּיָּת מָאָל, האט ער ווּידָעָר גַּעֲנוּמָעָן אַ טּוּיְטָעָן קָעָר.
פָּעָר אַיִּוּ נַאֲכָאָמָּאָל אֵיהם צוועניטען, בְּכָדֵי צוּ דְּנַרְגָּעָהָן די סבה
פון זיִיט טויט. דער פָּרָאָפֶסָּאָר, זַעֲהָנְדִּיג ווּעָס גַּעְדוּיְעָרָט
אַוִּי לְאָנָּג אַזְּוּן דער סטודענט אַיִּוּ אַלְּצָן נַאֲכָנִישׁ פְּעַרְטִיג מִיט
לְעָרָאָבִיט, אַיִּוּ ער אַרְיִינְגָּוָנְגָּעָן צום סטודענט זיך דְּעַרוּוִיסָּעָן
פָּאָר ווֹאָס עַס גַּעְדוּיְעָרָט אַזְּוּי לְאָנָּג. — ה' פָּרָאָפָּאָר. — האט דער
סטודענט צו אֵיהם גַּעְזָאָגָט, מִיט גְּרוּיסָע טָרָאָפָּגָן שׂוּוֹיסָס אַוִּי
זַיִּין פָּנִים — שׂוֹין פְּטַלְיכָע שָׁעה ווּ אַיך אַרְבָּיָיט שׂוּעָר אַיִּוּ קָאָן
בְּשׁוּם אָוְפַּן נִשְׁטַח דְּעַרְגָּוָהָן די סבה פון זיִין טויט. — האָסְטָטָאָקָע
גַּאֲרָנִישׁת גַּעֲפָנָעָן? — האט זיך דער פָּרָאָפֶסָּאָר גַּעְוָוָונְדָעָרט.
כְּחָאָב אַפְּלוּ יָאָ גַּעֲפָנָעָן, עַפְּעָס אַלְּיִינִיגְקִיט — האט דער
סטודענט גַּעֲנַטְפָּרָט — אָבְעָר דָּאָס אַיִּוּ נִשְׁטַח וּוּכְתִּיבָּג, סְפְּעַלְתַּס
אֵיהם אַ שְׂטִיקָעֵל פְּלִישָׁ, — דָּאָס הָאָרֶץ, אָבְעָר דַּי אַלְּיִין האָסְטָט
דָּאָל אָוְנוּ גַּעֲלָרָגָט, אָוְ אַפְּלוּ בִּידְעַ פִּס פְּעַהְלָעָן קָאָן מעָן
אַיך לְעַבְעָן, — שָׁוֹתָה! שָׁוֹתָה! האט דער פָּרָאָפֶסָּאָר צוּ אֵיהם
אוַיסְגָּעָרְפָּעָן — עַס וּוּעֲנְדָעָט זיך וּוּאָסְעָרָעָ אַברִים עַס פְּעַהְלָעָן,
דָּעָר מַעַנְשָׁ פְּעַרְמָאָגָט צוּוִי הַוּדָעָרט אַכְּט אַיִּוּ פָּרָעָצִיג אַברִים,
וְאָל ער אַפְּלוּ האָבָעָן צוּוִי הַוּדָעָרט זַיְבָעָן אַיִּוּ פָּרָעָצִיג
אַברִים, נָאָר בְּלוּיָּן דָּאָס הָאָרֶץ וְאָל אֵיהם פְּעַהְלָעָן, זַאנָּאָר
אַ שְׂטִיקָעֵל פָּן הָאָרֶץ אוִיבָּר האָט זַיְבָעָן נִשְׁטַח, קָאָן ער שׂוֹין נִשְׁטַח
לְעַבְעָן. דָּאָס זַעֲלָבָע אַיִּוּ אַוִּי מִיט דַּי ווֹאָס זַעֲגָעָן, אַיִּוּ נַאֲצִיאָ
נַאֲלִיּוּם אַיִּוּ 90 פָּרָאָצְּנָט יְזִיכְּקִיט, אַפְּלוּ לְוִיט זַיְעָר מִינְגָּנָן

וואס קומט אַבער אָרויס, וווען דער עיקר, די תורה (דאָס האָרֶין) פֿעַלְתּ. דער פֿצְמַן יֹד אֵין די תורה אָנוּ אוּבָא אַיִינְעָרָה הִיט נִישְׁתָּה די תורה בְּפּוּעַל, אֵין ער קִין יֹד נִשְׁתָּה ר'.

ג

ווען אַונְזְּעָרָעַ עַלְטְּעָרַן זַעֲנָעַן גַּעַשְׁטָאָנָעַן בְּיִם בָּרוּג סִינְיָי
מקְבָּל צַו זִין די תורה, האָבעָן זַיִי מקְדִים גַּעֲוָעַן גַּעַשְׁמָעַ.
זַיִיעַר הַיְּלִיגָּעָר מַצְבָּה אֵין דער צִיִּט וווען זַיִי האָבעָן גַּעַזְעָהָן
בְּבִיכּוֹל, קָאנְעָן מִיר גַּאֲרְנִישְׁתָּ מַשְׁגַּב זִין, זַיִינְגְּנִידִיגָּ אוּפִיךְ אָזָא
הוַיְכָא מַדְרָגָה, האָבעָן זַיִי גַּעַקְאָנְטָ מַקְדִּים זִין גַּעַשְׁמָעַ,
(מיר ווּעַלְעַן טַהוּעַן אָזָן הַעֲרָעָן), פֿרִיעָרָט טַהוּעַן אָזָן דָּעַרְנָאָךְ
הַעֲרָעָן. די תורה אֵין אַ נְצָחִית (איַיבִּיגִיקִיט) אוּפִיךְ די קְבָּלה-
הַתּוֹרָה אֵין אַ נְצָחִית, דַּעֲרִיבָּרָט דַּאֲרְפָּעָן מִיר אוּפִיךְ הַיְּינָמָט, לְוִיט
אַונְזְּעָרָעַ מַצְבָּה — מַקְדִּים זִין גַּעַשְׁמָעַ.

עס זַעֲנָעַן פֿערְהָאָן פֿנִינִים, זַעֲנָעַן ווּעַלְכָּעַן דָּעַרְנָאָךְ
זַאָגָט: אַיךְ ווּלְעַלְעָרָעָן, אוּבָא עָס ווּעַט מִיר גַּעַפְּצָלָן ווּלְעַלְאָיךְ
טַהוּעָן. דָּאָס קָאָן אַבעָר נִשְׁתָּה זִין לְגֻבִּי די תורה. עָס ווּפְרָטָ
גַּעַבְּרָעָנָגָט בְּסָפְרִים הַקְדָּשִׁים: אָזָו ווּעַר עָס טַהוּט אָזָוִי ד. ה.
אוּ ער טַהוּט די מְצָהָה נָאָר ווּיְיל ער פֿעַרְשָׁתִיטִיזִי, אֵין די
מְצָהָה נִשְׁתָּה בְּשָׁלִימָות, ווּיְיל דָּאָס אֵין דָּאָךְ, אָזָו ער טַהוּט זִי
נָאָר צּוּלִיבִּזִין שְׁכָל אָזָן רְצָוָן, אַבעָר נִשְׁתָּה צּוּלִיבְּעָן רְצָוָן ד.
די גַּמְרָא זַאָגָט דַּעֲרוֹופִּח: מַנִּין שְׁלָא יָאמֶר אָדָם, נְפָשִׁי קְבָּה
בְּבָשָׂר חַזִּיר וּכְוּ, אָבָל יָאמֶר אָפְשִׁי, וּמָה אָעָשָׂה וּאָבִי שְׁבָשָׂמִים
גּוֹדָעַלְיִי (דָּעַרְנָאָךְ מַעֲנָשׁ זָאָל נִשְׁתָּה זַאָגָעָן): דַּעֲרִיבָּרָט עָס אַיךְ נִשְׁתָּה
קִין חַזִּיר, ווּיְיל עָס אֵין מִיר פֿעַרְמִיאָוּסִיט — אַיךְ ווּאָלָט עָס
גַּעַרְעַן גַּעַגְעַצְּצָן, נָאָר ווּאָס זָאָל אַיךְ טַהוּעָן, אָזָו הַשִּׁיחַת הַאָט
אוּפִיךְ מִיר גּוֹדָעַלְיִי גַּעַוּעָן). עָס זַעֲנָעַן אַבעָר פֿערְהָאָנָעָן זַעֲנָעַן
וּוּאָס דָּעַרְנָאָךְ אֵין אוּפִיךְ זַיִקְמָקְבָּל צַו טַהוּעָן, אַלְץ ווּאָס

מען ווועט איהם נאָר זאגען, צי ער ווועט יאָ פערשטען צי
ニישט, צי ער ווועט יאָ וועלען דאס טהווען צי נישט, ער וויאַ
נאָר גיט אויפפאָסען דאס וואָס מען זאגט איהם, פדי ער זאָל
קאנען אלֶיך געוני טהווען, שטרענעם ער דעריבער אָן זיין געַ
דאָנק אלֶיך צוֹ הערען. דעריבער, וווען די יוזען וואָלטען בעט
קבלה-התורה פריהכער געזאגט ("נשמע") (מיר וועלען הערען) און
דערנאָך ("נעשה") (מיר וועלען טהווען) וואָלט מען געקאנט מיניען
אוּ זיעַר כוונה איז געווען, אוּ זיַּי ווילען די ריד פריהכער
הערען, בפדי זיַּי זאָלען מיט זיעַר שכְּ וויסען צוּ זיַּי זאָלען
די זאָר מקיִם זיין, דעריבער האָבען זיַּי געזאגט פריהכער
"נעשה", ווילַ אובי הש'ית הייסט דאס טהווען, וועלען מיר עס
טהווען קאָטש מיר וויסען נאָכנייש וואָס פאר אָ זאָר דאס איז,
אוּן מיר וויסען אוּיך נישט, צוּ מיט אונזער שכְּ וועלען מיר
עס משיג זיין צוּ מיר זאָלען עס טהווען. דערנאָך
האָבען זיַּי געזאגט ("נשמע") ד.ה. מיר וועלען אויסעהרען געוני
וואָס הש'ית רעדט אָן וואָס ער איז מצוֹה, פדי געוני צוּ
ויסען ווי אָזוי אלֶיך צוּ טהווען וואָס הש'ית הייסט אָונָן. אוּיך
דאָס וואָס מיר לערנען היינט אוּן שטרענען זיך אָן צוּ פערַ
שטען אלֶקט געוני, הייסט דאס נישט אוּן מיר ווילען וויסען,
צוּ די תורה איז גוט אָדרער ח'ז'ו נישט, אָדרער זימוד איז נאָר צוּ וויַיִ
דברי ד' — נײַן! הֵס מלַחֲפֵר. דער זימוד איז נאָר צוּ וויַיִ
טען אוּן פערשטען די דברי ד', מה די דברי ז' און וואָס ער
איַז אונז מצוֹה, ווי אָזוי צוּ קאנען זיין רצון הקדוש געוני
ממלאָ זיין און ווי אָזוי וועלען מיר זיך צוּ זיין היליג'קיט
מרקְבַּת זיין אוּיף דער וועלען אוּן בעולָם הֵבָא. אָבער פערשטען
די תורה, די דברי ד' קאָן מען דענסמֿאָל, וווען מען לערנט
אָס סְקִין יְאָהָרָעַן בִּגְיָעָה.

דער מענש ווי ער וווערט געבוריען, האָט נישט קיַין דעת
אוּן אָפִילַו וווען ער וואָקסט אוּף, אוּיב ער וווערט דערצוייגַן
איַן אָ וואָלַד וויסט פון מענשען, קאָטש ער האָט אָ גוטען מוח
צוּ לערנען אוּן פערשטען, בלַיְבַּט ער דאס ווילַד אָהָן שכְּ.
וְאָס אָז דערפַּאָר, ווילַ וווען דער מענש וווערט געבוריען, אוּן

זיין חכמה נאר בכח נישט בפועל, זי איז אין איהם פערבאָר-
 גען איז ער דארף זי אַרוּיסְבֶּרְעֶנֶגֶן און ענטוּיקְלָעַן. דעריבער
 זעהפַן מיר, איז עס איז פערהאָן געלעַרטַע מענשען מיט גרוֹיד
 סע ניכמען אין זיעדר פֿאָך, וועלכַע זענען טראָץ דעם איז
 עניינִי מסחר גאנֵץ נאָיאוֹ אַן אַפְּילַע פְּצַבָּאָרט, אַזְוַי אַן אַ
 קרעמער פֿוֹן אַ קלַיְין געוּלְבָעַל קָאָן זַיְיַהַמְּ אַרְיִינְגְּאָרְעַן אַזְנִי
 פְּעַדְרַעַהְעַן דַּי קָעֵפ, פְּאַרְוֹאָס? ווַיְיַלְלַ נָאָר אַזְנִי דַּי עֲנִינִים
 וועלכַע זַיְיַהַמְּ אַזְעַנְעַן עֻסְק, האָבעַן זַיְיַהַמְּ שְׁלִיְעַט עַנְטוּיקְלָעַט,
 אַיְינִיַּר אַזְנִי כְּעַמְיַע דַּעַר צְוַיְיטַעַר אַזְעַנְקִיךְ וּכוֹ, אַזְנִי אַזְנִי
 אַלְעַ אַנדְרַע זַגְבִּיטַעַן, האָבעַן זַיְיַהַמְּ פְּמַעַט נִישְׁתְּ קִיןְ השָׁגָה, דַּעֲרַיִ-
 בָּעָר אַזְנִי. פְּאָר זַיְיַהַמְּ דַּי עֲנִינִי מסחר פְּמַעַט אַיְינְגָּאנְצָעַן פְּרַעְמָד,
 ווַיְיַלְלַ זַיְיַהַמְּ האָבעַן נִישְׁתְּ מִיט וּוֹאָס דַּעַם מסחר צַו פְּעַרְשַׁטְעַהָּן,
 זַיְיַהַמְּ האָבעַן נִישְׁתְּ קִיןְ שְׁלִיְעַט פְּאַרְעַן מסחר אַזְנִי זַיְעַר מָוח אַזְנִי
 אוֹיף דַּעַם גַּפְּבִּיעַט נִישְׁתְּ עַנְטוּיקְלָעַט. דַּעַר סּוֹחַר אַבְּעַר האָט
 מוֹצִיא גַּעַוְעַן זַיְיַהַמְּ גַּאנְצָעַן שְׁלִיְעַט אַזְנִי מסחר, דַּעַרְפַּאְר אַזְנִי ער
 אַ פְּעַהְגַּעַר סּוֹחַר. דַּעֲרַיִ-פְּרַעְמָד דַּי אַלְעַ חַכְמַת-הָעוֹלָם —
 נִישְׁתְּ דַּעַר וּוֹאָס זַיְיַהַמְּ גַּאנְצָעַן "חַכְמָה" בְּעַשְׁתַּעַת, וּוֹאָס ער
 לְיִיעָנַט אַלְעַ טָאגָא צִיְיטַוְג, אַדְנַר גַּעַת אַגְּעַתְהָוָעַן אַ גַּעַרְפַּעְסַטְעַן
 אַנְצָוָג, ווַיְיַלְלַ מִיר האָבעַן פרַיהָעַר גַּעַרְעַדְט — נָאָר אַפְּילַע דַּי
 ווַיְרַקְלִיכַּעַד חַכְמַי הָעוֹלָם, וועלכַע ווַיְלַעַן מִיט זַיְעַר ווּעַלְתַּלְיִיכַּעַן
 שְׁלִיְעַט פְּעַרְשַׁטְעַהָּן דַּי תּוֹרָה, מְכַל שְׁכַן אוֹיב זַיְיַהַמְּ פְּיַעַגְעַן נָאָר
 קַשְׁיוֹת אוֹיף אַיהֲר אַזְנִי מִיט זַיְעַר שְׁכַן — צַי אַט
 דַּי מַעַנְשָׁעַן זַגְעַן מִיר: נַעַמְת אַוּוֹק אַיְינְרַע ווִידַלְעַט פֿוֹן
 קַיְיַזְרַלְיִיכַּעַן טָאָרט! דַּרְפַּס-מַעַנְשָׁעַן בַּעֲנוֹצָעַן זַיְיַהַמְּ אַזְנִי דַּאְרַע
 מִיט דַּעַר ווִידַלְעַפ, מַקָּאָן זַיְיַהַמְּ זַאְגַּאְר אַתָּה אַיהֲר נִישְׁתְּ בְּעַגְעַהָּן,
 מַעַן מַזְוַי זַיְיַהַמְּ אַרוּפְצַוְלְעַהָגַעַן שְׁטַרוֹוי אַזְנִי בְּבוֹאָה אוֹיף דַּי
 ווּעַגְעַנְעַר — אַזְנִי אַט מִיט דַּי ווִידַלְעַג קוּמַט אַיהֲר אַזְנִי קַיְיַזְרַלְיִיכַּעַן
 פָּאַלְאָץ אַזְנִי ווַיְלַט נַעַמְפַן דַּעַם קַיְיַזְרַלְיִיכַּעַן טָאָרט. וּוֹאָס צַו
 דַּעַם דַּאְרַף מַעַן האָבעַן גַּאֲלַדְעַן גַּאֲפַלְעַן וּוֹאָס נָאָר אַזְנִי קַיִי
 זַעַרְלִיכַּעַן פָּאַלְאָץ קָאָן מַעַן זַיְיַהַמְּ בְּעַקְוּמָעַן? אַיְיַעַר שְׁלִיְעַט
 דָּאָר נָאָר דַּי ווּפַלְט אַזְנִי אַיְיךְ עַנְטוּיקְלָעַט אַזְנִי אוֹיךְ נָאָר
 אַזְנִי אַיְיַעַר בְּעַרְוֹף, דַּעֲרַיִ-פְּרַעְמָד נָאָר אַזְנִי ווּעַלְתַּלְיִיכַּעַן

פָּנִים אָז דַּקָּא אֵין דִּי וּוְלְכָעַ יַעֲדָר פָּוֹן אַיִּיךְ הָאָת זַיְן
עַנְטוֹיקָלֶט, קָאנְט אַיהֲר אַיהֲר בָּעָנוֹצָעַן, אָז אַיִּיךְ נָאָר קָאמָּם,
בִּינְיָרָעַן אָז נִישְׁתַּפְּרָעַהָן; לִמְשָׁל, מַאֲכָעָן אַלְאַקָּאמָאַטָּיוֹ
איַז אַחֲמָה, פָּוֹן וּוְאָס בָּעַשְׁתָּחָט דִּי חַכָּמָה? הַיּוֹת וּוּ דִי
טְבָעַ פָּוֹן פָּאָרָעַ אַיִּיךְ, אָז זַי שָׂוֹפָט אָז בְּעוֹגֶט, קָומָט אָוִיס
אוּ וּזְעַן מַעַן קָאמְבִּינְיָרֶט דִי פָּאָרָעַ מִיטַּ צִילְיָנְדָעָרָס, שָׂוֹפָט דִי
פָּאָרָעַ דִּי צִילְיָנְדָעָרָס אָז דָאָס בְּזוֹעָגָט דִי רַעֲדָר זַאְלָעָן זַיְן
דַּרְעָהָעַן. אַדְעָר גָּאָר אַסְטָרָאָנָאַמִּיפַּ, וּוְאָס מַעַנְשָׁעַן מִינְגָּעַן אָז
דַּאָּס אַיִּיךְ אַחֲמָה וּוְאָס אַיִּיךְ הַכְּעָרָעָט פָּוֹן גַּשְׁמַי עַולְםַ הַזָּה —
אַיִּיךְ נִישְׁתַּפְּרָעָהָה וּוּזַי אַקָּאמְבִּינְיָאַצְּיָעַ פָּוֹן דִּי יִדְיָוָתַ הַחַוֹתָה,
וּוּיְלַי דַּעַר אַסְטָרָאָנָאָם זַעַהַת, אָז דַּעַר גַּאנְגָּוּ פָּוֹן דַּעַר לְבָנָה
דוּעָרָט כְּךְ וּכְךָ, דַּעַר גַּאנְגָּוּ פָּוֹן דַּעַם אַדְעָר יְפָנָעַם שְׁטוֹרָן
גַּעַדְיוּעָרָט כְּךְ וּכְךָ, מַמְּלָא קָומָט אָוִיס, אָז דַּעַר שְׁטוֹרָן וּוּעַט
זַיְן דִּי צִיטַט גַּעַפְוָנָעַן צְוִוְשָׁעַן דִי זַוְן אָזָן לְבָנָה אָזָן פַּס וּוּעַט
זַיְן אַלְקוּי וּכְוֹ. אַבְעָר וּוְאָס אַיִּיךְ דַּעַר כְּחַ וּוְאָס בְּעוֹגֶט זַיְן
אַזְוֹי צַוְּגָהָן, אָזָן וּוְאָס אַיִּיךְ דִי כְּוָנָה וּתְכִלָּתָה אָז זַאְלָעָן
אַזְוֹי גַּעַהַן רַעֲגָלְמַעְסִיגַּן אָזָן פָּסְדָּר קָרוֹב זַעַק טַוּזָּנְדָּ יַאֲהָר,
אָזָן וּוְאָס אַיִּיךְ דַּעַר כְּחַ הַמּוֹשָׁחָן אָזָן כְּחַ הַדּוֹחָה פָּוֹן דַּעַם אַלְעָטָם,
דָאָס קָאָן קִיְּנָעָר נִישְׁתַּפְּרָעָהָהָן, וּוּיְלַי דָאָס אַיִּיךְ נִשְׁתַּפְּרָעָהָהָן
שְׁכָל נָאָר דַּעַר כְּחַ דִּי פִּיהָרֶת עַט, הַשְׁמִים מִסְפָּרִים כְּבוּד אַיִּיךְ
וּכְוֹ.

דָאָס הַיִּסְטָם, אָז דָאָס וּוְאָס מִיר רַוְעָן אָן מַפְנַשְׁלִיכְבָּר
שַׁכְּפָ — אַיִּיךְ נָאָר פְּעַרְשִׁידְעָנָעַ יְדִיעָות וּוְאָס דַּעַר מַעְנָשָׁ הָאָט
זַיְן פָּוֹן דַּעַר וּוּעַט עַרְוּאָרְבָּעָן (לִמְשָׁל, אָז פָּאָרָעַ שָׂוֹפָט וּכְוֹ).
דַּעַר גַּאנְגָּוּ פָּוֹן דַּעַר לְבָנָה גַּעַדְיוּעָט כְּךְ וּכְךָ. דַּעַר אָזָן
דַּעַר פְּלַאֲגָנָעַט גִּיטַט כְּךְ וּכְךָ וּכְוֹ). אַיִּיךְ אַטְלָעָנָט וּוּזַיְן דִּי
יְדִיעָות אָזָן עַרְפָּאַהְרָוְנָעָן צַוְּקָאַמְּבִּינְיָרָעָן אַיִּינָס מִיטָּן צְוּוִיטְפָּן
בְּנִיאָל, אָזָן פְּוַנְקָט וּזַיְן, עַנְטוֹיקָלֶט עַר אַיִּין זַיְן אַפְּחַד דַּעְרָצָן,
זַיְן דַּפְרִין מַרְגִּיל וּזַיְן, עַנְטוֹיקָלֶט עַר אַיִּין זַיְן אַפְּחַד דַּעְרָצָן,
לִמְשָׁל, בַּיִּזְרָעֵל שְׁעָהָנָעַ צַוְּרִיְּבָעָן, כָּאָטָש פְּרִיהָעָר הָאָט עַר דָאָס
זַיְן הַאֲנָדָשָׁנָה שְׁעָהָנָעַ צַוְּרִיְּבָעָן, דַּעַר גִּיטְיָגָעָר אַרְבָּיִיט פָּוֹן
נִישְׁתַּפְּרָעָהָהָן — אַזְוֹי אַיִּיךְ דַּוְרָךְ דַּעַר גִּיטְיָגָעָר אַרְבָּיִיט פָּוֹן

זיין מות, צו קאמביינרען מיט זייןע ידיעות, ענטווקעלט זיך
אין איהם דער דאָזונער פַּת, צו קאנען וואָס מההָר, שענער
אוֹן בעסער צו קאמביינרען, אָבער מפַּה אוֹן ווַיְיטָר געהט
ニישט דער מענשלייכער וועלט-שכל. טאָ ווי אָזֶן ווילט אַיהֲר
מיט אַט דעם כה, זיך בענצען לְגָבֵי די תורה, וואָס זי אַיז
העכער פָּון דער וועלט? אַמת טאָקע, אָז ווַיְדָעַס זענען אַ
נוֹצְלִיכָּע זאָך, אָבער נאָר אַין דָּאָרָף אוֹן צוֹ הַוְּבָעָן מיט זַיִן
בִּינְטוֹלָעַן תְּבוֹאָה אוֹן שְׁטוֹרִי, אָבער בְּשָׂוּם אוֹפָן נִישְׁתָּצְבָּע צוֹ גַּמְמָנָן
מיט זַיִן דעם קִיּוּזְרִיכָּעַן טָאָרָט! צוֹ פֻּרְשְׁטָעָהָן די תורה,
דָּאָרָף מִעַן פְּרִיהָעָר פָּון זיך עַנְטוֹוַיקָּלָעַן אוֹן מַזְכִּיאָ זַיִן דעם
שְׁכַּל-הַתּוֹרָה אוֹן דָּאָס קָאָן ווּצְרָעָן גַּמְמָאָת, נאָר דָוָרָק מַקִּים
זַיִן די צוֹוִים פָּון דער תורה בְּפַוְּעָל מַמְשָׁ אַין אַנְשְׁטְרָעָנָעָן
זיך בְּלִימֹוד הַתּוֹרָה אַסְרֵי יַאֲהָרָעָן. די מַעַלה פָּון אַבְּן תּוֹרָה
אוֹן נִשְׁתָּבְּלוּזָן וואָס פָּרָעָן לְפָרְנָעָן, נוֹר אַיִּיךְ צְוִילְעָב דעם
דעת הַתּוֹרָה וואָס עַר הַאָטָט פָּון זיך מַזְכִּיאָ גַּעֲוָעָן.

„כֹּל הַשׁוֹנוֹת הַלְּכוֹת בְּכָל יוֹם מוֹבָטָה לֹא שָׁהָא בַּן עַולְם
הַבָּא“. עַר אַיז נִשְׁתָּמַע קִיִּין „בַּן עַולְם-הַזָּה“, מיט אַנְעַוְלָם הַזָּה-
דִּיגְעָן שְׁכָל, נאָר עַר הַאָטָט אַשְׁכָּל פָּון אַבְּן עַולְם-הַבָּא. דעם
דעת הַתּוֹרָה פָּון עַולְם הַעֲלִין, הַאָטָט עַר פָּון זיך מַזְכִּיאָ גַּעֲוָעָן,
אוֹן צְוִילְעָב דעם טָאָקָע האָבָעָן די יַדְעָן מַקִּידָם גַּעֲוָעָן נִשְׁתָּבְּלָעָן,
לְגַנְמָע, ווַיְיָלָע מִעַן טָהָרָת נִשְׁתָּמַע פְּרִיהָעָר אַרְבִּיטְעָן אוֹן מַזְכִּיאָ זַיִן פָּון
זיך דעם שְׁכָל הַתּוֹרָה, פְּרִיהָעָר „גַּעַשָּׁה“ דְּעַרְגָּאָן קָאָן זַיִן
„גַּשְׁמָעָן.“

דוֹרָך דעם קָאָן מִעַן לִיְכַּט פֻּרְשְׁטָעָהָן די רְשִׁיִּים זַיִך
איַן פְּרִשת תּוֹלְדוֹת. יַצְחָק אַבְּינוֹ הַאָט גַּעֲזָגָט צוֹ יַעֲקֹבְן: „רָאָת
רִיחַ בְּנֵי פְּרִיחַ שְׂדָה אֲשֶׁר בְּרָכוֹ דָּי וַיְתַּאֲנַן לְךָ וּכְרָי“. אוַיַּחַד
שְׂדָה“ וְאָגָט רְשִׁי זַיִך: חַקְלַת פְּטוֹחוֹן (אַפְּעָלָד מִיט עַפְצָל) איַן
דָּאָן קָשָׁה, וואָס עַפְעָס פְּוֹנְקָט חַקְלַת פְּטוֹחוֹן? (מַה שָׁאַיָּתָא בְּסַפְתָּהָק
מוֹהָה יְדָעוּ) נאָר אַיְגָעַנְטָלִין, איַן שְׁוֹעָר צוֹ פֻּרְשְׁטָעָהָן וואָס
אוַיַּחַד דעם ווֹאָרט „וַיְתַּאֲנַן“, איַז רְשִׁי זַיִך מַפְרָושָׁ, וַיְתַּאֲנַן וַיְחַזֵּר
וַיְתַּאֲנַן (עַר וּוֹעַט גַּעֲבָעָן אוֹן ווַיְיָטָר גַּעֲבָעָן) אוֹן אוַיַּחַד דעם

ווארט „אלקם“, איז רשי זיל מפורש: בדין, אם ראוי יתן לך וכו' (השיות ווועט זיך מיט דיר פיהרען בדין, אויב די ווועט זיין ראוי ווועט ער דיר געבען). וואס פאר א ברכה איז דאס, אויב דער מענש איז ראוי קומט דאס איהם סיי ווי סיי? נאך דער פשט קאנ זיין, איז די ברכה געהט ארויף אויף די ערטרט נתינה, וויל וווען נאר השית גיט דעם יוד א ישועה איז שון וויאן ויחזור וויאן, וווען השית גיט דעם יוד פרנסה, געוגד איז מנוחה, וואס טהוט דער יוד? ער איז מעונג שבת, גיט צדקה, טהוט גמלת חסדים, איז מגדל זיין קינדרער לתורה, געטט פרומע אידים צו זיין טעכטער וכו', ערפרפער בעז, קומט ער שכר „בדין“. — בכל איז דאס דאס די שמחה פון השית, וווען איז האט כל טוב און פיהרט זיך ווי איז, און טאקע ערפרפער קומט איהם שכר, וויל ער איז משמה השית. — אויף דעם זאגט רשי זיל: בדין אם ראוי הוא וכו', דאס געהט ארויף אויף דעם ויחזור וויאן, ד. ה. מיט דעם וואס השית האט דיר געגעבען ווועטו טהוען גוטס, ווועט זיין—יחזור וויאן. די ערטרט נתינה אבער — וווען דער יוד איז נאך נישט ראוי — איז צוילעב די ברכה פון יצחק.

די גمرا זאגט אויפֿן פּסוק: כתפוח בעצי העיר. למה גמשלו ישראל לחתופה, מה הפה פריו קודם לעליין, אף ישראל הקדימו נעשה לנשמע (פאר וואס זענען די יודען געגלאיכען צו ערעלען? פונקט ווי די עפל בלילען פריהער ארוויס ווי זיערעד בלעטער, איז האבען די יודען מקדים געוווען נעשה לנשמע). צוילעב דעם האט יצחק אבינו געאנט: ראה ריח בני וכו' פריח שדה — חקל חפווחין. יצחק אבינו האט ערפרמיט מרמן געוווען, היה ווי די יודען האבען מקדים געוווען נעשה פאר נשמע, דאס שפעטלידיגע פארן פריערדיגען לשם די (וואס איז מרומו איז חפוחים) עריבער איז אויך ביים „ויתן“ ווועט השית מקדימים זיין, דאס וואס ער דארכ זיין שפעטלידיגען און געבען פריהער, ד. ה. אידער דו ווועט טהוען ווועט השית דיר העגעבען.

ערפרמיט איז אויך פערענטערט די קשיא פון תוספות,

וואס פרעוגט: דער פסוק כתפוח בעצי היער געהט דאך ארויף אויף השית, אונ דא נאיגט די גمرا, איז עס געהט ארויף אויף די יודען? אבער מיט דעם תאָס מיר האבען דא נאיגט, איז אלץ ריכטיג. דער פשט איז איזי: כתפוח בעצי היער, השית וועט מקדים זיין צו געבען די יודען דעם "ויאן" נאך איידער עס קומט זיי, פונקט איזוי ווי די יודען האבען מקדים געווען געפהה לנטשטע.

ד.

היוצא לנו מות, איז מיר האבען טהווען אַלעט וואס השית האט אונ געבעטען איז נישט ווי טיל באליהםען זיך מיט נארישע געמאכטח חכמה, איז דאס געפעלט זיך איז איז דאס געפעלט זיך נישט ח'ו. די גمرا זאנט דערוף, איז אפילו דער וואס איז מקים די גאנצע תורה, נאך אויף איזין זאנט ער, איז דאס איז נישט ריכטיג ח'ו, איז גלייך ווי פר זאנט גארנישט מקים געווען ח'ו. וואס פאר נאראנט איז פערדרעהטהע קעפּ זונגען דעריבער די מענשען וואס זונגען מהל' שבת. זיך רעדען זיך איזין, איז דאס וואס השית האט געחישען רוחען איז שבת איז נאך, כדי זיך אַבצ'רזהען פון דער אַרבײַט פון אַגאנצע וואך, איז היהת ווי די תורה מינט דאך נאך — קוית זייןער אינערעדעניש — מיטין שבת, נאך זייןער טובה, איז זיך זאלען זיך אויסרזהען, קומט דאך אוים, איז אויב איהם איז בעקזעטער צו אַרבײַטען איז שבת, מעז ער צט דאך טהווען. אבער נאך מענשען, וואס דער יצחיר האט גע- מאקט פאר אונזיסענדע איז משוגעים. קאנען רעדען אַזער-בְּרִישׁ ר' ר' ר' אוייב נאך בלויין די טובה פון מעונש, איז די תורה אויסען מיטין שבת, פאר וואס האט זיך גאנזטן: "מהלכי מות יוכת". צו וועט דען איינער זאנען צום צויזען: כ'האָבָּ

DIR LIYUB AHABAT NAFSH AZON ALAS GOROIS AHABA BEUT AIC DIR,
ZOLESST AOIFUSSEN DI GOTTE MACHLIM VOAS CHABAD DIR GUD
BERUNGENT AZON AOIB DO WOEST NISHT AOIFUSSEN WOUL AIK DIR
TOUUTEN! ADREBHA! FON DUM ALIIN KAZN MUN DAK FURSHTEHN DAS
GORISCHIKHET FON SHVAT: DI TORAH VOAS HAT AZOI LIYUB A YOD,
MUN MUG ZAGAAR MHALL SHVAT ZIIN AFILIO AOIF A SFEK FKOTH
NFSH AZON AFILIO AOIF CHI SHVAH, D. H. AFILIO WOEN MUN HOYIST
ZICHER, AZO DUR MUNSH WOEST MUAHR NISHT LEUBUN, NAAR UTELICH
SHVAH, DAK MUG MUN MHALL SHVAT ZIIN, CAD UR ZOEL KANUN
LEUBUN DI UTELICH SHVAH - AZON BEZONDEUR, AIIN DAK "KL
HAMKIM NFSH ACHOT MISRAEL CAILO KIMS FOLOM MLAA" - AZON DAK
HAT DI TORAH HK' MHEYIB GOOUEN MITHA A MHALL SHVAT.

AIC KAZN MIR NARHNISSHT FAERSHTEHN, FAER VOAS AIHAR
HIGUN YODUN, WOEN AIHAR HAT GZHARUT, AZO US HABUN ZIK
GUUFUNTEH UTELICH GUOUALBILIK ANONTEHR DUR SHTAADT VOAS ZUNUN
MHALL SHVAT AZON AIHAR ZUNNT NISHT AROISCHAGANGUN ANSHIM VENSHIM
WOF, NISHT AYINMAHL AZON NISHT UTELICH MAA, MIT A HARZ-
RIYSTEUND GUASHRI AOIF DUM GORISSEN CHMA, VOAS ZIIN THOUEN
DZERMIIT? NISHT SHLAGUN AZON NISHT ZIDLUEN ZIK MIT ZIIN DZERFET
AIHAR, NAAR MIT GOTUN ZO WOIRKUN, AZO ZIIN ZOELUN FURMACHUN
DI GUOUALBILIK AIIN SHVAT. AZON FAAROAS SHOYIGET AIHAR AOIF,
WOEN AZON DUR DZOGUGER SHTAADT ALIIN, GUUFUNZ ZIK UTELICH
KROAMUN, WOULCU ZUNUN HAEB APUN AZON A TAIL AYNGANGUN
APUN AIIN SHVAT?

ZOEL ZIK HSHT AYIF ANZ SHOIN MERHAM ZIIN AZON ZOEL SHOIN
GUUNOG ZIIN DI ALEU OMGLIKUN R"Y VOAS ZUNUN FAERGUKROMUN DAS
YACHAR BI YODUN BKL AIIN ANZ ANZOUR SHTAADT BFERET. WOISUN
DARF MUN, AZO FONKET VOI FURCHTIYUNN WOEN MUN HAT AYINUM
GUFLAKUN MALKOT, WOEN UR HAT ZOBR GUOUEN AOIF A LAO FON
DUF TORAH, HAT MUN NIT GUFLAKUN DOKA DAS ABR VOAS
HAT UOBR GUOUEN AOIF LAO, LMSHL, MUN HAT NIT GUFLAKUN
DAS MOIL VOAS HAT GUUFUN TRFOH, NAAR BKL DUR MUNSH

אי געשלאגען געווארען, איזו אויך, אויב איינער פון דער שטאדט טהוט אַ צבירה ר'ל, קאָן ח'ז זיין אַ עונש אויף דער גאנצער שטאדט. זאל זיך הש'ת אויף אונז מרחת זיין אונ פון היינט אָן, זאל זיין בלויו גוטס בי אונז אונ בײַם גאנצען כפּרְ יִשְׂרָאֵל.

איך האָב גערעדט מיט עטליכע מלכְּ-שבט, זיין פֿערען ענטפֿערן זיך, אָן צוֹליַעַב פרנטה זונגען זיין געטוואָנגען מלחל שבת צו זיין. ירמי הגביא שרriet אויס: ההמֵיד גני אלהיט ווּמהָ לְאָלָהִים, ועמי המיר כבודי בלא יויע. זונטאָן צו ווועט אַ גַּנְגַּנְדָּעַר אַדָּעַר פראנצּוּז זָאָגָעַן: אָן ער ווועט זיין אַ עֲנֵי גַּנְגַּנְדָּעַר אַדָּעַר פראנצּוּז נָאָר וווען סְיוּוּס זיך אַיהם לַוְּגָעַן, קוּים ווועט ער דארפֿערן דערפֿאָר לַיְדָעַן, ווועט ער לַיְקָעַנְגַּן אַין זיין פָּאָלְקִי צַיְהָאָבָעַן זַיְהָ דָעַן נִישְׁתְּ זַיְעָר בְּלוּט אַיִן. דַי מליחמות פֻּרְגָּאָסָעַן, צוֹליַעַב זַיְעָר פָּאָלְקִי אַון דָא, דָעַר יָודָוּ ווְאָס אַון פָּוּן אַ פָּאָלְקִי, ווְאָס לִיְדִית שָׁוֵין קְרוּב 2 טוּיזענד יָאָהָר צוֹליַעַב יְדִישְׁקִיטִים, זָאָל חַלְילָה זָאָגָעַן: אַיך ווּצְלַ זַיְן אַ יָוד אַון הַיטָּעַן שבת, נָאָר וווען אַיך ווּצְלַ דָעַרְפּוּן נִישְׁתְּ לַיְדָעַן, קוּים ווועט עס מיר מיט פֿפּעַס שְׁטָרָעַן, דָעַן ווּצְלַ אַיך נִישְׁתְּ הַיטָּעַן שבת אַון כַּיוּעַל ווּצְרָעַן אוּס יָוד ח'ז זַיְהָ מִינְגַּעַן, אָנוּ זַיְן אַ יָוד אַון הַיטָּעַן שבת זָעַנְעַן צְוּוֵי בעזונדערע זָאָכָעַן, מעַן קָאָן זַיְן אַ יָוד אַון צְגָלִיךְ אַ מלכְּ-שבט. אַבעָר נִיְינִי דָאָס קָאָן אַזְוֵי נִישְׁתְּ זַיְן! אוּבָז זַיְהָ ווּעַלְעַן זַיְהָ אַינְגָאָגָעַן דְּעַרְוּוּיִי טַפּוּן פָּוּן יְדִישְׁקִיטִים אַון שָׁאָפּוּן אַ בעזונדערע סְעַטָּע מִיט בעזונדערע מצוֹות — ווֹי עס האָט שָׁוֵין לַיְדָעַר בְּיִי יְזָעַן אַזְוֵי פָאָסִירֶט, ווֹי לְמַשְׁלֵךְ דַי קָאָרְאִימָעַר, ווְאָס האָפְּעַן אַפְּלִיּוּ דַי תּוֹרָה שְׁבַכְתָּב יָאָמְקִים גַּעֲוָעַן נָאָר אַהֲן דַי תּוֹרָה שְׁבָעַל-פָּה, אַון אַתָּה דַעַם פִּירוֹשָׁ פָּוּן אַונְגָּרָעַן הַיְלִיגָּע חַכְמִים, נָגָ, ווְאָס אַין פָּוּן זַיְהָ גַּעֲוָאָרָעַן? אוּבָז אַיהֲר גַּעֲדָעַנְקָט, ווּעַן עַס אַיז פָּאָרְגָּעַט קומען אַין רַוְּסָלָאָנְד פָּאָגְרָאָמָעַן אוּפְּחַ יְזָעַן, זָעַנְעַן דַי קָאָרְאָ אַימְעָר אוּיך גַּעֲוָעַן צְוִוְּשָׁעַן דַי פָּאָגְרָאָמְטָשְׁקָעַס, ווְאָס האָפְּעַן יְדִישָׁ בְּלוּט ווֹי ווְאָסָפָר פֻּרְגָּאָסָעַן. אַון ווְאָס אַין פָּוּן דַי אַנדָעַר יְדִישְׁכָּעַס סְעַטָּע אַונְגָּרָעַן? אַין תְּחִילַת האָבָעַן זַיְהָ נָאָר

עטיליכע מצוות רעפַּרמייט און פערדרייט, און זיך זעלבסט
 האבען זיי פאר יודען געהאלטען, אבער לסוף האבען זיי
 זיך אויסגע-shed'ט ר"ל און ואנאר די גראסטע אנטיסעמיטען
 געווארען. צו מינט איהר מהלך שבת אויך אזועליך פעררע.
 טערישע חבורות צו שאפַּען — בליבט אונז מעהר נישט אבער
 ווי די איינציגע זיך, ווי נאר איך צו בעזויינען, וואס איהר
 פאלט אוווק פון לאבעדיגען בשענפער, גלייך אין שאול-תחתית
 אריין. און מיר טרויען נאך איך ווי נאך א נפטר, וויל איהר
 געהט אוווק פון אוא הייליגע ערדהאבנען דריינע תורה צו
 געמיינע נידיגע מעשים, וואס דער סוף אין: ע"ז, ג"ע ושפיכת
 דמים ר"ל. אויב איהר מינט אבער וויטער יודען צו פער-
 בליבען — און דאך ווילט איהר מהלך שבת זיין, איהר ווילט
 הייסען דער עם ד' — און די תורה לוייט איעירע געדאנ-
 קען און רצון צו פערדרעהן — מזען מיר פון טיעפערן הארצען
 אויסשריפען: האט דורך-ארץ פאָרֶן הייליגען גרויסען נט-
 זאל הימעל און ערד פון אונזער געשרי איזפַּגצעיטערט וווערטן
 זאלען אייערע נשמות, וועלכע זונען ערגיין וואו בעגראָבען,
 אויפגעציטערט וווערטן פון דעם געשרי פון אונזערע נשמות.
 וואס פאר א החזפה האט איהר דעם גט ב"ה, וואס האט
 בעשאפען הימעל און ערד, צו דיקטירען און א ניעע "תורה"
 לוייט איעירע החזפה-דייגע געדאנקען אונזערען! וווער עס וויל
 זיין א יוד קאן נאר לוייט די בעדיגונגען וואס די תורה
 הקדושה שטעלט. וווער עס וויל פעררכענט וווערטן צוינשען עט
 ד' — מזו נאר די מצוות פון הש"ת היטען און הש"ת האט
 דורך זיין תורה מכירין גנווען: או א מהלך שבת אויך כעכרים
 כל דבריג זיין ברויט מאָר מען נישט עסען און זיין וויאָן
 אויך יין-נסך.

הַ

ニישט בלויין וועגןן חילול שבת וויל איך דא רעדען, איך
ויל נאך אנדרע ענינט בעריהרטן. עס טראפעט זיך לאַנטפֿעַנס
פֿאַלען פֿון ברזדיגע געמיינהייטען אין טהרת המשחה ר"ל.
פֿון די בעלי עברות אלין, וועגןן זיערע גרויסע זינד ר"ל
און זיערע מעשים וואס זענען כלהב וכעכבר — וויל איך נישט
רעדען, אַבעָּר אַ וואַונְדָּר אַין מִיר נאָר אוֹיף זיערע קרובים
און היימישע, וואס לא די וואס זיַּי זענען זיך פֿון זיַּי נישט
מרחיק — נאָר ווען עס מאָקט זיך בעלי ערירה אַ שמחה,
בְּשִׁיבְּעָן נאָר די קרובים אַן היימישע די "שְׁמָחָה" מיט טילען
"מצות" וכו. אַן בְּכָל וואַונְדָּר אַיך מִין, אוֹיב אַינְגָּר אַין
חלילא פוגע בכבוד אַ צוּוִיתען, אַין יענער גרייט אַיהם דורך
צַּו זִין דערפֿאָר, אַן צוֹלִיעָב דעם קומט דאן פָּאָר אַזְוֵי פֿיעָל
מחוקות אַן שָׁנָת חֲנוּן, אַן דאַ ווען יענער אַין מְחַלְּשָׁם
שמים אַן זינדייגט נגען הש"ת — צַּו וועמען אַיהֲר דִינְט אַן
בעט אָז ער זאָל אַיך העלפֿען — אַין אַט דער בעל ערירה
גָּרְנִישֶׁט פֿער/מִיאָסֶט ביַּי אַיך? אַן עס זעגען נאָר דאַ מען-
שען וואס לא די, וואס זיַּי זענען זיך נישט מרחיק פֿון די
בעלי ערירות — זענען זיַּי נאָר מְחַבְּר מיט זיַּי
די תורה הקדשה האָט זיך נישט סומך געוווען בלויין
אויפֿן גוטען האָרֶץ פֿון מענש, אָז פֿון זיך אלְּיָהּן וועט פֿר
טהווען אַלְּעָס וואס די תורה הייסט אַיהם, וויל אַיך פֿאַלְּק
פעהָלָט נישט קִין פְּסָלוֹת אוֹיך, עס אַינוּ פֿערהָאָן גְּנוּבִים, רוצחים
און פֿערשידענע בעלי ערירות אוֹיך, האָט דעריבער די תורה
זיַּי אַרְזְמָנְגָּעָזְזִימָט מיט פֿערשידענע עונשין. וויל עס שטעהט
געשריבען בספרים הקדושים, זענען די עונשין אַין דער תורה
נישט אַלְּס נקמה געגען דעם בעל ערירה, נאָר פֿערקערט, דאס
איַז אלְּס רחמנות צום יוד אַיהם אוֹיסְצּוֹוָאַשְׁעָן פֿון די חטאַים,
כלְּיָיך וויל אַכְּיָיך וואס האָט אַין זיך איַינְגָּזְעָאָפּט אַ טְרָפְּהָעָט
פליכָה, מוֹזְעָן מיט אַ הייסען שטײַן זיַּי כְּשָׂרֵן אַדְעָר גְּלִיהָעָן

אין פיעער, כדי אווי-אָרום די טרפה-גע בעייפֿה פון אַיהֲר אָרוֹיסֶס צוֹנְעָמָן.

די תורה הק' זאגט פיעל מַאל נאָך אַ טעם וועגן דִי עונשים אָן: וכל הצם ישבעו ויראו ולא יידין עוד, ד. ה. אָן כדי די אַיבָּרִיגָּעַ זאָלעַן מורה האָבען אָן זיך פָּערְהִיטָּעָן פון טהוּעַ אַ חָטאָ. אָן יַצֵּט ווען מיר האָבען נישט די מעגָּילִיכָּ קִיטִּיטָן אוֹיסְצָנוֹפִּיהָרָעָן די אַלְפַּי עונשים אָן צוֹ מאָכָּעָן די אַלְפַּי אַרְוָמְצּוֹמְנוֹגְּנָעָן לְקִיּוֹם הַתּוֹרָה, זאָל חַזְוּ צְלִינָבָּעַ דַּעַם די תורה נהָרָס וועַרְעָמָן גַּעַדְעָנָקָס וואָס אַך זָאָג אַיְיךְ יַעֲצָטוּ אַיהֲר זאָלַט נִישְׁטָן מִינְעָן, אָן די עַבְרִיהָ וואָס דָּעַר מְפַנְשָׁת טהוּט, בלִיבְּשָׁט נאָר אַיבָּר בַּיִּ אַיהֲר אָלְיִין, נִינְזָן בִּיסְלַעְכּוֹווֹן וועַרְטָעַ דָּעַר חַמָּא פָּעַרְשְׁבָּרִיט אַירָאָק אַונְדָּרָעַ. זַיְינָן קְרוּבָּאַדְעָר שְׁכָן טהוּט אָיהם באָלְד נאָך, אָן דַּעַם קְרוּבָּס קְרוּבָּפְּרָקוּקָט זיך ווַידָּעָר פון אָיהם אָן אוֹויָאָרָם וועַרְטָעַ דָּאָס שְׁלַעְכְּטִיס פְּפָרָ שְׁפָרִיט ווַיְיַטְּפָר אָן ווַיְיַטְּפָר. פָּס אָן נִשְׁטָאָן צְלָאָפְּקִים-פְּפָרִיט וואָס זאָל זיך מִיט צְוֹאָן שְׁנַעַלְקִים פָּעַרְשְׁבָּרִיטָן חַיָּן, ווַיְיַטְּפָר די עַבְרִות-פְּפָרִיט עַבְרִיכָּעַ רַיִּין, אַיְינָן בַּעַל עַבְרִיהָ קָאָן אַ גַּנְגָּעָ שְׁטָאָרָט אַיבָּרְפִּיהָרָעָן. אָן אוֹיבָּאָר זאָלעַן צְזִוִּי רַוְהִינְגְּ זָקָוָן-קָעָן אָן דָּפְרָאָזָעָן די בְּעַלְיִי עַבְרִות טהוּעַ אַלְץ וואָס זַיְוַיְילָעָן-הַיִּיסְטָעַס, אָן מיר האָבען צוֹ חַזְוּ כָּל קְדוּשָׁ בִּישְׁרָאֵל זַיְפָּרָ ברַעְנָעָן. אַמְּתָא, קַיְינָן פְּנַשְׁתִּים בְּפָעַל, מִיט וועַלְכָעַ מעַן זאָלַט קָאנְעָן מְנֻיָּשׁ זַיְינָן די בְּעַלְיִי עַבְרִות, פָּעַרְמָאָגָעָן מיר הַיִּינְטָ נִישְׁטָן. מיר האָבען אַבעָר אַ שְׁאָרָמִיטָעָל, דָּאָס אַיְוּ די הרָחָקָת, וואָס מיר דָּארְמָעָן זיך דָּעַרְוִיְיָתָרָעָן אָן אַבְשִׁיְידָעָן פון דַּעַט חַוְּתָאָ מִיט. זַיְינָן חַבְרִים. די גַּמְרָא זַאֲגָמָ: אוֹ חַבְרוֹתָא אוֹ מִיתָוָא דָּפָר מְפַנְשָׁת דָּאָרָף האָבען אַ חַבְרוֹתָא, אוֹיבָּאָר זַיְינָן גַּלְיִיכָּר דָּעַר טוּיטָ, ד. ה. אַיְינָזָם קָאָן אַ מעַנְשָׁ נִישְׁט לְעַבְעָן). וועַן אַיהֲר וואָלַט זיך מִתְרָחָק גַּעַוְעָן טוֹן די מַחְלִיל-שְׁבָת אָן אַנדְרָעָ בעַלְיִי-עַבְרִיהָ, וואָלַט הַיִּינְטָ נִישְׁט גַּעַוְעָן אַזְוִי פִּיפְּלָעַל-בְּעַלְיִי-עַבְרִידָתָן, אַיְינָן די ערְטָעָר וואָו די בְּעַלְיִי עַבְרִיהָ זַעַנְעָן נאָר אַינְצְעָלָגָעָן, וואָלַט עַס זַיְכָּר גַּעַוְוִירָקָט דָּאָס וואָס זַיְוַי זאָלעַן זיך אַרְומְדָרָעָן חַעַן מְרוֹחָק פון אַלְפַּי, אַבָּר אַיְיךְ אַיְינָן די מִקְמוֹתָ, וואָס

בעונגוותינו הרביט, האט שווין דאס פיעער איזומגעכאנטן בריטיער און בריטיער און עס איז שווין געוווארען פון זי' גאנצען חקרותאָס קאן אויך די הרחקה פיעל ווירקען. ווען בי' אייך, ערטען מענשען מיט איזערע פרויינט, וואָלט דער בעל-עבירה אויסנטזעהען, ווי צער דאָרכט באַמת אויסנטזעהן - איזו ווי אַפער-ברעכערישער פערעטען, וואָס וויל מיט זיין פערפויילטען שימעל, דאס רײַנע הייליגע יודישע פאָלך - פערפויילען, און ווען איהר וואָלט די זעלבע בעציחונג צו די בעל' פבירה - אויך אין איזערע קלײַנע קינדער אַריינגעברענגט, דאן וואָלטען איזערע זיהן און טעכטער, ווען זי' ווערען דערוואָקסען, נישט פִּיכְכֶּת זיך געוואָגט מחלֵל שבת צו זיין אַדרע אַנדערע עבירות צו טהווען. אָז איהר ערטען און יונגערט שומרי תורה צפונט זיך אַבער מתחבר מיט די בעל' עבירה ר' ל', אַדרע בלוי דאס וואָס איהר קוּקֶט נישט אויף זי', ווי מידאָרכט באַמת אויך זי' קוּקֶען, אָז איהר פערגאָסט וואָס זי' טהוזן גנגען דעם אלקי ישראָל אָז עם יִשְׂרָאֵל, צי' הײַסְט דאס דען נישט, אָז איהר זונט ח'יו מסיע לְדִי עוברי פבירה בעט די מחהּוקת פון קrho האט משה רבינו געוואָגט: סרוֹ נאָ מאָפָּל אַהֲלִי האנשים הרשיים האלה ואָל תנgeoּ בְּכָל אֲשֶׁר לְהָם פָּנָן חַסְפּוּ בְּכָל חַטָּאתָם. צס איז דאס שווער צו פערשטעהן: אויב אַין מצרים בי' די מצריהם, האט הש"ת מבהין געווען צוישען אַ בְּכוֹר אָז נישט קיַין בְּכוֹר, מְכַשֵּׂבֶךָ דָּא בַּי' יְזֻדָּעָן, האט דאס הש"ת בעדערפֿעַן מבהין צו זיין צוישען קrhoָס עדה אָז אַנדערע יְזֻדָּעָן, אָז זי' זאָלען נישט גענס ווּכְרָעָן נאָר די תורה אַין אַ נְצָחִית (אַ אַיְビָנְקִיט). די תורה לְעַרְנֵת אָזנוּן אויף לְדוּרוֹת, אויב דו ווּלְסֵט נישט זיין קיַין מורד באַלקִי ישראָל אָז אויך נישט צו העלפֿעַן די מורדים, דאן טָאָרטָו זיך נִיט חַבְּרָן מיט זי'. סרוֹ נאָ וכּוֹי ואָל תנgeoּ בְּכָל אֲשֶׁר לְהָם, אַפְּלוּ אַ גְּנִיבָה טָאָרטָו מיט זי' נישט האָבעָן, בְּכָדי עַס זָאָל נישט זיין קיַין קטרוג אויך אויף די' ח'יו.

נחוור לְעַנִּינוּ. די צורה ונשمة ישראל וואס איז אין
אונט, איז א גאנץ אנדערע ווי עס איז אין אנדערע מענטשען;
די צורה ונשمة ישראל איז, איז מיר זעגען דער עט דֶּי
השיית ווערט אָנגָעָרָפָעָן: "אלְקָא דִישָׁרָאֵל" און מיר ווערטען
אנגערופען: "עמְדָה". און פונקט ווי דער מענטש דארף פון זיך
וואצָא זיין און ענטוּיקְלָעָן דעם כה גופני, אָזֶוּי ווי מיר זעהן
לְמַשֵּׁל, אויב מען ווועט ביי אָ קִינְד צָוְבִּינְדָעָן די פִּיסְלָעָן עט
זָאָל נִישְׁתְּ קָאנְעָן גַּעַנְן, ווועט זיך דער כה הליכָה אין קִינְד
ニישט קענען ענטוּיקְלָעָן, און טס ווועט שְׁפָעַטָּעָר נִישְׁתְּ קענען
גַּעַנְן — אָזֶוּי אויך דָּראָפָעָן מיר די נשמה ישראל וואס גַּעַנְטָן
זיך אין יעדען יוד, מוציא זיין און מהנד זיין.

דאָס איז אָ עַיְקָר גַּדֹּל. אָפִילְוּ בֵּי אָ עַלְטָעַדָּעָן מענטש
דערקענט מען אויך, וואס פָּאָר אָ חִינְוךָ עַר הָאָט גַּעַהָאָט אַיִן
דער יוגענד. עס זעגען פְּעַרְחָאָן מענטשען שוין אַיִן די יְאָהָרָעָן,
וועלכָע לִידְעָן פון מִדּוֹת רְעוֹת אָדָעָר מִחְשְׁבוֹת רְעוֹת אַיִן דָּאָס
אָלֶיךָ אַיִן, צוֹלְעֵיב דעם שְׁלָעַכְטָעָן חִינְוךָ, וואס זיך האבען גַּעַהָאָט
אַיִן די יְוָנָגָעָר יְאָהָרָעָן. אָלֶיךָ ווענדעת זיך אַיִן חִינְוךָ, נִישְׁתְּ
אָלֶיךָ ווַיִּסְעַן אָבָעָר וואס טס אַיִן חִינְוךָ. פִּיעַלְעַכְעַנְעָן, אָז
מִיטָּן בְּלוּיְעָן רְעַדָּעָן אַיִן בְּעַפְּלָעָן, זָאָגָעַנְדִּיגָּן צָוָם קִינְד, טַהָּר
דאָס אָדָעָר יְצָנָן, אָז דָּאָס הִיסְטָם "חִינְוךָ" — אַיִן דָּרְמְרִימָט אַיִן עַר
שוין יְצָא מִיטָּן חִינְוךָ לְגֻבֵּי זִינְעָן קִינְדָעָר. מיר זַחְהָעָן דָּאָר,
אוּ עס זעגען דָּא אויך דָּרְוָאָקְסָעָן עַמְּנָשָׁפָן, וועלכָע ווַיִּסְעַן
פָּוֹן זַיִינְרָעָ חֲסְרוֹנִים אַיִן זַיִי ווַיְלָעָן די שְׁלָעַכְטָעָן זַאָכָעָן
בְּשָׂוּם-אָוָפָן נִישְׁתְּ תָּהָעָן — אַיִן פְּנוּדָעַסְטוּוּגָעָן תָּהָעָן זַיִי עַס יָאָ.
דָּעָר שִׁכּוֹר לִמְשָׁל, ווֹעָן עַר אַיִן נִיכְטָעָר, הָאָט גַּמְתָּ-גַּנְפָּשָׁ פָּוֹן
זַיִין חִסְרוֹן, דָּאָר קָאָן עַר זַיִק נִישְׁתְּ בְּפַעַרְשָׁעָן אַיִן טְרִינְקָט
וַיִּטְצָר, דָּאָס זַעַלְבָעָ אַיִן אויך מִיטָּן קִאָרְטָעָן-שְׁפִילָעָר אָ.א.וּ.
די מענטשען מִיטָּן גַּעַמְיָנָעָ נְטוּיָה זעגען נִישְׁתְּ אַיִן דָּעָם קִיְּין
אויכָנְאָהָם, דָּעָן דָּעָר מענטש וואס אַיִן נִישְׁתְּ קִיְּין עַובְדָה דָּ, וְעַתָּה

ニישט זייןינע חסרויגים, אַלְיךָ ווֹאָס ער טהוֹת אִין בֵּי אֵיהֶם גוֹט. דער עופֿר ד' אַבְּעָר, ווֹילְךָ שְׁמַעְנְדִּיגָּ בְּפִסְעָר זַיִן, פָּונְגְּדָעַסְטָן וועגען קִומְטָעַס אֵיהֶם נִישְׁט אָן אָזְזִי לִיְיכָט (די סְבָה דְּעַרְפּוֹן אִין, צַוְּלִיצָבָּעַ דַּעַם נְפָשָׁ-הַבָּהֲמִיּוֹת ווֹאָס עַס אִין דָא אִין מעַש). יַעֲצֵט אִין אַבְּפֿרְנִיסְטָה דַּי צִיְּטָ ווּעַגְעָן דַּעַם מַארְיךָ צַו זַיִן).

מִיר זַעַהַעַן דְּעַרְפּוֹן, אָו עַס אִין נִישְׁט גַּעַנְגָּ אַפְּלִיךָ בֵּי אָ דְּעַרְוּאַקְסָעַנְעָם מַעַשְׁנָ, זַיִן יִדְּיעָתָ-הַשְּׁכָל אַלְיָין. דָּעַר שְׁכָל אִין נַאֲרָ דָּעַר מַצּוֹּתָה, (דָּעַר בְּעַפְּעַהְלָעַר), מַעַן דָּאָרָפָ אַבְּעָר מַרְנוּיָּה זַיִן דַּעַם בּוֹפָ אִין מַרְחָה, זַיִן זַאֲלָעַן וּוּלְעָעַן. אָוֹיךְ דַּאָס גּוֹטָעַ ווֹאָס זַיִן וּוּלְעָן. זַאֲלָ נִישְׁט בְּלִיבְּבָעַן אָ בְּלוּזְעָר רְצָוָן. נַאֲרָ טַאֲקָעָ טַהוֹעָן בְּפּוֹעָל מַמְשָׁ. אָ שְׂוּעָרָעָ פְּעַרְשִׁיעַדְעַנְאַרְטִיגָּעָ אַרְבִּיטָר דָּאָרָפָ מַעַן הַאֲבָעָן דְּעַרְצָוָן. אַיִּינָס דְּעַרְפּוֹן אִין: דָּעַר לְאַנְגְּנָכָר הַרְבָּל, ווֹאָס מַאיְזָ זַיִן מַרְנוּיָּל אַלְעַנְגְּרָעָס צִוְּיָּה אִין מַהְעָעָן גּוֹטָמָס בְּפּוֹעָל. דַּאָס אִין דָּעַר רַאֲשִׁיחָ אִין עַלְיקָר, זַיִן אַדְעָר דַּאָס קִינְדָּזָם נַוְתְּלָעָן מַחְנָךְ צַו זַיִן. עַס פְּרֻעְגָּט זַיִן אַלְאָזָ: וּי אָזְזִי קָאָגָעָן מִיר פָּאַדְעָרָן פָּוֹן קִינְדָּ, אָו מִיט אָ בְּלוּזְעָן צַוְּיָּ (בְּעַפְּעַהְלָ) אַלְיָין זַאֲלָ עַס זַיִן אָוֹן טַהוֹעָן גּוֹטִיסָּי מִרְ זַעַהַעַן, אָו עַפְּיָיָי רָוב הַאֲבָעָן קִינְגְּדָעָר דַּי תְּנוּוֹתָ פָּוֹן דַּי עַלְטָעָרָן. דַּי גַּמְרָא זַאֲגָטָ: שְׁתָא דִינְקוֹא אוֹ דָאֲבִיהָו אוֹ דָאִימָא. אָוֹן וּי הַיְלִיכָּ אָוֹן טַיְעָר זַעַנְעָן דַּי וּוּרְטָעָר פָּוֹן זַוְהָר הַקָּ. רַיְעַלְכָר זַאֲגָט אִין פְּרָשָׁת וְאַתְּחָנָן אַוְיפִּין פְּסָוקָ: וְשַׁנְנָתָם לְבִנְיָה, וְדָבָרָת בָּם בְּשַׁכְּבָח בְּבִיתָךְ וּכְוֹ), אָו דָעַר פְּשָׁט אִין: בְּשַׁבְּתָךְ בְּבִיתָךְ, מִיט דַּרְיוֹן זַעַצְעָן אָרְיוֹן שְׁטוֹבָ, מִיט דַּעַם זַאֲלָסְטָר לְעַרְנָעָן דַּרְיוֹן קִינְדָּ. דַּאָס קִינְדָּ זַאֲלָ זַעַהַעַן, וּי אָזְזִי דַּי פִּיהָרָסָט זַיִן אָרְיוֹן שְׁטוֹבָ, וּוּעַט עַס זַיִן פָּוֹן דַּיְרָ אַבְּלַעֲרָנָעָן. דַּי דָאָרָפָסָט אָזְזִי אָרוֹם זַיִן מַוְסְטָעָר פָּאָר דִּיְגָעָן קִינְגָּדָעָר.

הָן אִמְתָּ, אָו דַּאָס חָדָר אָוֹן דַּי תְּלִמּוֹד תּוֹרָה זַעַנְעָן דַּצְרָ יְסוֹד פָּוֹן יְדוּדִשְׁקִיטִי—אָוֹן קִינְזָ שְׁוֹמָ שְׁוֹלְעָ קָאָן נִישְׁט פְּרַנְגְּעַמְעָן זַיְעָר פְּלָאָזָ. אַבְּעָר בְּלוּזָן דְּעַרְמָיִט, ווֹאָס דָעַר פָּאַטְעָר גִּיט זַיִן קִינְדָּ אִין חָדָר אַדְעָר תְּלִמּוֹד תּוֹרָה, הָאָט עַר נַאֲכִנְשָׁט יוֹצָא גּוֹעָעָן זַיִן חָוָב, ווֹיִילְךָ שְׁטוֹבָ, זַיְגָעָן חֲבָרִים אָוֹן דַי גַּאנְצָע סְבִּיבָה דָאָרָפָ זַיִן צַוְּגַעְפָּאַסְטָ צַו אַ גּוֹטָעָן חִינְנוֹ. דָעַר פָּאַטְעָר

אָדער דַי מוטער, וווען זיי רידען ניבול-פה, אָדער טהוען נישט
 קיין שענצע מעשין אין געגענווארט פון קינד, איז גלייך זיי זיי
 זואָלטען געומען אַ ביקס און געשאָסען איזן האָרץ פון קינד'ס
 נשמה און פיעל מאָל פערוואָונדען זיי עס אויף אייביג. און נישט
 בלויוּן ווֹאָס זײַן נשמה הקדושה ווֹפרטס פערוואָונדעת דורך דעם,
 נאָר פיעל מאָל מאָכען זיי אויך דאס קינד קראַזק אויף דַי גַּנְּרָה
 וווען. און נאָך פערשיידען פֿאַקְעָן בֵּין אַיך פֿעָסְטּ בֵּין מִינְגָּנָגָג
 אָז דאס ווֹאָס בֵּין יְוָדָעָן אַיְזָן דָאַ אַ גְּרוּסְטּרְפּּ אַרְצְעָנָטּ — ווֹאָס
 שלאָפּעָן, אַז אַוְיךָ פֿאַרְשְׁיְידְעָנָעּ מִינִים נְעָרוּעָן-קְרָאַנְקָבּ —
 מען זעהט עס נישט בֵּין קִינְד שָׂוָם אַנְדְּרָעָט אָוֹמָה — אַיְזָן דַי סְבָה,
 ווֹילְלָה דאס נְשָׁפֶעֶת צְוּ תּוֹהָרְ-הַמְּדוֹת אַזְנְבָה-דַּ, אַזְנְבָה
 פְּרוּם, עס שְׁטוּרְעָטּ צְוּ רְעִיוֹן פֿעָרְוָוָונְדָעָטּ. עס בעוקט אַז אַ
 דאס קִינְד הַעֲרָט אָדער זעהט אַ מאָסְעָט זָאָךְ אָדער חַפְשִׁיות —
 ווֹעֲרָט דורך דעם זײַן רְעִיוֹן פֿעָרְוָוָונְדָעָטּ. עס בעוקט אַז אַ
 קְלָעְנְגָּרָע אָדער גְּרוּסְטּרְעָטּ מָאָס אַ מִין נְעָרוּעָן-עַרְשִׁיתְעַרְבָּגָג. עַפְּ
 רּוּבָּה דְּעַרְקָעָנָטּ מען נִשְׁתְּ דָס בָּאַלְדָּ, אַבְּעָרָדּ דַי גַּדְאַנְקָעָן
 הוֹיְבָעָן זָךְ שְׁוִין אָן בֵּין דעם קִינְד בִּיסְלְכָוּיָן צְוּ פֿעָרְפָּלָאנָן
 טְעָרָעָן, פָּוּן אַנְהָוִיב ווַיְיִנְגָּרָע אַזְנְבָה-מְעוֹהָר, בֵּין דאס קִינְד
 ווֹאַקְסָטּ אוֹיפּ — אַזְנְבָה דְּעַרְקָעָנָטּ מען שְׁוִין אַיְזָהָם אַ נְעָרוּעָן-
 קְרָאַנְקָהִים.

דאס אַז דער עַנְנִין פָּוּן "בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּרָכוּ אֶת דָּ", דַי
 יְוִידִישׁ שְׁטוּב עַרְצִיחָט דעם יְוָד צְוּ הַשִּׁיתָּה. דַי שְׁטוּב אַז נִשְׁתְּ
 בְּלוּזִין פֿעָס אַ שעַהְנָעָר צִימָעָר, פֿוֹנְקָט ווֹי אַ אַקְסָהָט אַ גַּעַץ
 ווֹעַהְנְלִיכָּעָשְׁטָאָר, נִיְזָן דאס יְוִידִישׁ הוֹי אַזְנְבָה אַזְמָדָשׁ
 מַעַט, דאס אַזְנְבָה אַרְטָה, ווֹי דַי יְוִידִישׁ נְשָׂמָה ווֹעֲרָתָן
 ווֹיְקָעָלָט אַזְנְבָה עַרְצִינְגָּעָן, אַזְנְבָה דאס אַזְנְבָה פְּסָקָ מְרָמוֹן:
 וְאַמְרָתָם זְבָח פְּסָח וּכְוּ בְּנֵגְפּוֹ אֶת מְצִירָם וְאֶת בְּתִינוֹ הַצִּיל
 וְיִקְודָה הַעַם וְיִשְׁתָּחוּ. עַפְּ פְּשָׁוֹט אַזְנְבָה, פָּאָר ווֹאָס
 שְׁטַעַתָּהּ בֵּין דַי מְצִירִים, בְּנֵגְפּוֹ אֶת מְצִירָם אַזְנְבָה פָּאָר ווֹאָס אַזְנְבָה
 נְעָרוּעָן "וַיְקָודָה הַעַם?" נאָר, "עַמְּ" אַזְנְבָה אוַיסְטְּרוֹק, דאס
 פֿרָאַסְטָה פָּאַיְקָ, דער פָּאַלְקָס-מְנַשּׁ. מְשָׁה רְבִינוֹ הַאָט גַּעֲזָגָט:

וועיסט איהר פאר וואס די יודען האבען זיך נישט אויסגען
מיישט צוישען די מצריים אין מצרים, נאָר זיי זענען געבעיגען
יודען און צויליעב דעם האָט מען זיי אויסגעיזיט?—ווײַיל עס
איו געועען — „וואת בתינו הциיל“ צויליעב די „יְוִידִישׁ עַשְׂטוּ
פַּנְזֶן“ וועלכע זיי האבען געהט, און אָזֶוּ אַרוֹם האבען זיי
ערציזען און ענטויניקעלט די יְוִידִישׁ נְשָׁמָה, דעריבער אַיּוֹ
„וַיְקֹדֵם הָעָם“, דאס פראָסטע פֿאַלק, די פֿאַלקס-מענשען האבען
געזאגט: אַמְתָּת טָאָקי, קִין גְּרוּיסָע לְמִדְנִים זענען מִיר נִישְׁט,
אַבָּעָד יְוִידִישׁ שְׁטוּבָען האבען מִיר, און דערמִיט האבען מִיר
דאָך אַיְיךְ צוֹגַעַה אַלְפָעָן, אָוּס זָאָל זִין די גָּאוֹלה.
אַ וְיַדְרִישׁ שְׁטוּבָה הַלִּיסְטָן, אָז דָּעַר פָּאמְטָעָר זָאָל זִיךְ
פִּוְהָרָעָן מִרְטָאָלֶץ אָזֶוּ וְוַיְיָ אַיְיךְ. דָּרְמוֹתָעָר זָאָל זִיךְ סִירָה-
דָּעָן מִרְטָאָלֶעס אָזֶוּ וְוַיְיָ אַ וְיַדְרִישׁ מַאֲכָלָעָר; זָו זָאָל נְעָרָן
אַנְבָּעָטָה אָזֶן בְּזָנוּרָה, נִישְׁט בְּפְרִזְבָּה אָזֶן נִישְׁט בְּגַלְדָּרָה
חַיּוֹ. דָּאָס מַעֲבָעָל, דָּרְוַעַתָּן, זָאָל זִין וְוַיְיָ בַּיְיָ וְיַדְרָעָן, כִּי
עַם קְדוּשָׁ אַחֲהָ לְדָרְ אַלְקִין, נִישְׁט לְהַבְּדִיל וְוַיְיָ בַּיְיָ דָרְ נְוִימָן.
עַלְמָעָרָן! פִּיהָרָת אַיְיךְ עַמְּפַת הַחֹורָה, וּוְעַט אַיְיךְ פְּרִעָל צְרוֹתָה
פְּרִשְׁפָּאָרָעָן, אַיְיךְ אָזֶן דָּעָם נְאַנְצָעָן כָּלְ יְשָׁרָאָל, פִּין
אַיְידָעָל קִינְדָּעָר.

די גָּמְדָא זָאָגָט (שְׁבַת קִיְּחָ): רַי יְוִיסִי האָט גַּעֲרוֹפָעָן זִין וְוַיְיָ
„בַּיִת“, וְוַיְיָ זַי אַיּוֹ די עֲקָרָת הַבַּיִת. אַיהֲרָ השְׁפָעָה אַיּוֹ גְּרוּיסָ
סִיּוֹ אַוְיפְּזָן מִאן, סִיּוֹ אַוְיפְּזָן די קִינְדָּעָר — אָזֶן לְוִיָּט אַיהֲרָ גִּיסְטָ
אָזֶוּ וּוּעָרָט גַּעֲפִיהָרָת די גַּעֲנָצָעָ שְׁטוּבָה. דָּעַר מַדְרָשָׁ זָאָגָט, אַיּוֹ
בְּעַת קְבָּלָת-הַתּוֹרָה, האָט הַשְּׁמַית זָאָגָט צַו מָשָׁה רְבָנוֹ, אַיּוֹ
מָזוֹה האָב אַיְךְ גַּעֲבָאָטָעָן אַדְם הַרְאָסָן, אָזֶן וְוַיְיָ כְּהָבָזָן זִין

ווײַב נישט מצוה געוווען, האט ער זי נישט מקיים געוווען,
יעסט בעט קבלת-ההורה, "כה תאמר לבי יקבר", זאָלסט פריהער
ריידען צו די פֿרוּעָן. אֶזְזִי אֵין השׁוֹת געוווען זיכער אין די
יְודִישָׁע פֿרוּעָן, דאס אויב זי וועלען מְקֻבָּל זִין די תורה.
וועלען זיערט מענער, זיהן און טעטער אויך היטען די תורה
און די גאנצע שטוב ווועט זיינ אַ, "יְודִישָׁע שְׁטוּב". אַיהֲר,
יְודִישָׁע פֿרוּעָן, ווערט אַנגֶּרְוּפָעָן "בֵּית יִשְׂרָאֵל". וויסען זאלט
אַיהֲר, אָנוּ עַס אֵין נישט גענג, ווֹאָס אַיהֲר אַלְיִין זונט יְודִישָׁ
און פֿיהָרֶט זיך יְודִישָׁן, נָאָר דאס גאנצע פֿערְאַנְטוֹאָרְטִילִיקִיט
פֿון דער שטוב ליגט אַיף אַיך. אויב אַיְלָר גָּאנְץ הוֹיז
גענט בְּדָרְךָ דָּהָאָט אַיר כְּמַעַט דָּעַם גָּאנְצָעָן זָכוֹת דְּעַרְפּוֹן,
אויב נישט זייז, זונט אַיהֲר דער גְּרַעְטָעָר גָּוָרָם. מִיר האַבעָן
גענט רָאַשְׁהָנְתָה, הִינְנָת אֵין שְׁבָתְ-תְּשׁוֹבָה, באַלְד זַעַלְעָן
מִיר האַבעָן יּוֹם כִּיפּוֹר, אָנוּ ווֹאָס ווּעַט אַיהֲר עַנְטְּפָרָעָן אוּף
די אַלְעָזָעָן אֵין די היַלְגָע טָגָג, זונע מען ווועט אַיך?
פרעגן אֵין הַימָּעָל?

די ערשות אויפֿגָּאָבע פֿון דער פֿרוּי אֵין: אַכְּטָוָנָג צו
געבען אויף די מאָלִים, ווֹאָס די גאנצע שטוב עסְט זיינ — אָנוּ
זַי זַעַלְעָן זַיְן כְּשָׁר. צו דעַם דָּאָרָף מִעְן האַבעָן גְּרוּיס וְהִירוּת
און שמירה. נָאָר אַ בעזְוָנְדָעָר שְׁמִירָה דָּאָרָף מִעְן האַבעָן, בֵּין
עס קומָט דאס פֿלִישָׁן, מְלִיךָן אָנוּ פֿוטָעָר אֵין שטוב אַריָין. בְּכָלְלָה
זונען פֿערְהָאָן קְצִבִּים, אויף ווּלְכָעָן מען קָאָז זַיְן סְמָךְ זַיְן.
פֿס זונען אַיך דָּאָקְצִבִּים, זַעַלְעָן כְּזָאָלְטָמָן גִּיכְעָר גַּעַז
וּוֹאָלָט, אָנוּ זַי זַעַלְעָן זַי נְעַמְעָן צו אַנדְעָרָע גַּעַשְׁפְּטָפָן — אָנוּ
ニִשְׁט זַיְן קִיְּין קְצִבִּים. אַבְּעָר אַפְּיָלוּ בֵּין די גּוֹטָעָן קְצִבִּים
הָאַבעָן מִיר אוֹין נִשְׁט די זִיכְעָרָהִים, אָנוּ עַס זַאָל נִשְׁט זַיְן
חַ"וּ קִיְּין שְׁגִיאָה, כָּאָטָש זַי זונען שְׁמָאָרָק נֹזֶה בְּיִם כְּשָׁרוֹת.
מִיר זַעַהָעָן דָּאָר, אָוּ בֵּין יַעֲדָעָן יַד — כָּאָטָש מִעְן אֵין שְׁמָאָרָק
נֹזֶה אֵין שטוב — דָאָר טְרַעְפְּט זַיְן, אָנוּ מעַן שְׁטַעַקְט אַריָין אַ
מִּלְיכִינְעָן לְעַפְּצָל אֵין אַ פֿלִישָׁגְיָעָן טָאָפּ אַדְעָר פֿעַקְעָהָרָט.
מְכַלְּשָׁכָן בְּיִם קְצִבָּן אֵין דָעָר יַאֲטָקָן, ווֹאָס ער האָט פֿערְשִׁידָעָנָע

קונים און פערשידענע מינימ פלייש. פשר און טריכת. קאן דאך זיכער פָּאַרְקּוּמָעַן אַ טְעוֹת חַיִּים.
 אין האב געהערט פון כ"ק חותמי הרה"ק זזוקללה"ה
 מקאנזין, ווי ער האט נאכגעזאגט פון זיין זידען כ"ק
 הרה"ק ר"א מקאנזין זזלהחיה. אויפֿן מאמד הגمراה. צדיקס
 אין הקב"ה מביא תקלה על ידיהם. דאס יעדער יוד, וועכלכער
 אייז נזהר אין א זאַט מיט אַלְעַ זיווע מעגל' קיטיען הייסט ער
 לגביה דר זאַק א צדיק און השיתות היהם או עס זאל נישט
 אַרְוִוְסְקוּמָעַן קִיְּין תְּקֵלָה דָּוָרָךְ אַיִּהְמָן בַּיִּדְיָוָן זאַק. מיר
 האבען דאַ געמאכט אַתקנה, מיזאַל חתמי'גַען דאס בשער' פלייש
 דורך די שוחטים זון מיט א בעונדערע חתימה דורכין מנקר.
 די גאנצע זאַק אייז אַפְּהָעָנָגִיג נָאָר אין די פרויען, וועלכע
 קויפֿען דאס פלייש. אויב אין דער יאטקע וועלען זוי פער-
 לאַגְעַן נָאָר אָזָא פלייש, וואָס האט 2 חתימות, וועט דער קצב
 וויסען, או ער דאָרֶף בעטען דעם שוחט מיטין מנקר, או זוי
 זאַלען חתמי'גַען דאס פלייש, אוין עס וועט זיך חיליה נישט פער-
 טוישען דאס בשער' מיטין טריפֿהָנָעַם—און דענסמאַהָל וועט מען
 אויך פון הימעל אונז הייטען מיטין כשרות.
 שוין א פָּאַר יָאָהָר, ווי מפָּן האט וועגן דעם מכריין
 געווען דאס זו היטען, אַבָּער די יודיש פרויען,—וועס השיתות
 אייז אווי מיט זיין — ווען זיין קויפֿען אין יאטקע, פרעגן זוי
 תורה מקירם זיין — ווען זיין קויפֿען זיין יאטקע, אַבָּער וועגן
 זיין; צי דאס פלייש אוין בעט, צי עס אוין ביליג, אַבָּער וועגן
 די צוויי חתימות, וואָס דארפֿען זיין אויפֿן פלייש, אַינְטְּעָרָע-
 סירט זיין גָּאָרְנִישְׁטָט. צוֹלְיָעַב דעם טאָקי אייז געווארען אַפְּגַעַלָּאָזָט
 דאס חתמי'גַען דאס פלייש. וויסען זאָלָט אָיהָר, או דערמיט,
 וואָס אַיהָר פרעגת נישט בִּים קויפֿען דאס פלייש וועגן די
 חתימות, וועט אָיהָר מיט אַיִּיעָר שטוב, סוף-כְּ-סֻוף נכסל
 ווערען מיט טריפֿות בשוגג ר"א. און נָאָר אָיהָר יודישע
 פרויען וואָס ווערען אַנגָעָרוּפָעַן "בֵּית-יַעֲקֹב", טראָגַט די גאנצע
 עפָּרָאַנְטוּאַרְטִּיכְיִיט דערפָּאָר.

וּז איזו פיתרען זיך אויף די יודישע פרויינט מיט די אנדרער מעזות, וואס איזו זי געגעבען געוווארען איך האב קיינמאהָל נישט גערעדט זועגען אַזעלכע עניינים בפרהסִי, ווילְּ דאס איזו זאָקן וואס מען זאָרף רעדען בענעת. עס איזו פער, האָן פיעל מאהָל, ווען דער מפונש קאנֶן פערבראָרגען זיין וועה, טאג און זיך זיך אײַנהאלטען פון שרייעַן, דאס איזו ווען דפר וועפהטהָג איזו נישט איזו גראָיס. אַבפֿר ווען מען שטעט אַיינעם אַ מעצער איזן האָרֶץ, דענסמאָהָל קאנֶן ער זיך מעהָר נישט אַיינחאָלטען איזן ער שרייט מיט אַלְּצָה כהות; געוואָלְדִּי געוואָלְדִּי אַיך קפּן שיין מעהָר נישט אײַנהאלטען מײַן וועהטהָג מײַן האָרֶץ איזן לְעַבְעָן ווערט דורךגעשטָכְעָן, צוֹלִיבְּ דִּ זאָכְעָן וועלְכָע געשעהָפָן.

טייך פרויינט זעגען פובר על הות, דורך נישט נזהר וויאַן אַין טהרת בנות ישראל. נישט בלויו רעדען מוּז מען וועגען דעת, נאָר גוֹד חענִית זיַין, שרייפֿן איזו וואָרְפֿעַן זיך אַין די פֿרְד בעדאָרְפֿעַן מען, אוּתְּ מה הֵי לְבָוָן; וואָס פון אונז איזו געוווארען! וואָס געשהָט אַין אָונְגְּפֿאַלְפּֿן, אַין וואָס פֿאָר אַ שְׂרָקְלִיכְעָן שָׁאוֹל תְּחִתְמָת זעגען מיר אָרִינְגְּפֿאַלְפּֿן; ווילְּ אָוּסְעָר וואָס די פרויינט מיט זיעירע מענְפָּר זעגען פובר אַנְאִיסְוָר פרת רְיֵגְּ פֿערְדָּאָפְּעָן זיַי נאָך דעם כְּרָם יִשְׂרָאֵל. יעדער יוד מוּז געפּוּרְעָן זוערען בקדושה וטהרה, דענסמאָהָל הייסט ער, דער נטְפָּ שְׁעַשְׁוּיו פון השִׁיחַת, אַבְּפֿר זיַי מיט זיעירע מעשִׁים זעגען גורם, אָנוּ עס זאָלְעָן נוֹלָד ווערען גמושות רשות רְיֵגְּ, נידערטרעכְּתְּגָעָן מיט די געמיינְסְטָע מְדוֹת אָונְתָאָות, אַיז אַזעלכָע, וואָס וועלְעָן נישט אוּסְהָאָלְטָעָן דאס יודישקייט, אַיז זיַי וועצְעָן זיך שְׁמַדְּזִין רְיֵגְּ אָונְ דערנָאָך ווערְפָּן די גְּרַצְטָע אָנטְסְעָמִיטְעָן.

די גمرا זאגט אַין ברכות: מזמור לְאָסְפָּן, אַיְזָאָר גוּים בנהוּתָן, קינה לְאָסְפָּן מִבְּעִי לְיֵזְרָאָס האָט אָסְפָּן צוּינְגָן

פאו גוים ענחלתך, ער האט דאך בעדרארפען צו קלאגען דערויין,
וואס זיי האבען חרוב געמאכט דאס בית-המקדש? די חזיל
זאגען, אzo דעריבער האט אסף גזונגען, וויל השיעית האט
אויסגעלאזט זיין פעס נאר אויפֿן בית-המקדש און נישט אויף די
קידען. א גרויטשע שמחה איז דאס, וואס טיטוס הרשות האט נישט
אומגעברעננט די יודען נאר דאס בית-המקדש, און אייר יודישע
פרויין, ווילט מיט אייער אָנְפִּיהַרְזֶנְג, חרוב מאכען דאס וואס
אפיילו טיטוס הרשות האט נישט געוואגט חרוב צו מאכען?
אייר וועט דאך זיכער פרעהן, וואס וויל מען פון אגן
פרויין, וואס קומען אין בית-המדרש דאוועגען און אויסגייסען
אונזערע העצער פאר גט? אמת, אzo די וואס קומען
דא אריין זענען נישט חדש דערויף און איך בין נישט חושד
חיי קיין איינע פון זיי. וואס וועט אייר אָבֵר ענטפערען
זעגען אייערע טעכטער און שנירען? וויל איזו האט אייר זיי
עדזיאיגען? פאר וואס זענט אייר זיך פון זיי נישט מרחק? פאר
וואס שטעהט אייר אין די די' אמות פון די, וואס גיסען
נאפט אויפֿן קלֵל ישראל און ווילען איהם פערברענצען? פאר
וואס פערגייסט אייר נישט קיין טיכען טרעחן אויף זיין און
ויל איזי קאנט אייר עסען און טרינקען אין דער צייט ווען
אייר וויסט, אzo נבוזרדֶןס וואס הריגענצען אויס די יודען חי
וועלען פון איך אָרוֹיסְקוּמָעַן? וויל וויסען זאלט אייר, אzo די
שונאי ישראל וואס זענען נאר אָמָהָל געווען, פון פרצה בייז די
היינטיגע ימ"ש, האבען נישט געקאנט איזי פיעל' שלעכטס תהונ
יזדען, וויל עס תהוען אייערע טעכטער און שנירען, וואס זענען
איזו פערברעכעריש און פורקי על ר"ל.

ט.

אויך אויך אויך יודישע יוגענד, וואונדער איך מיר.
 יעדער וויסט, או דער יסוד פון יעדער פאלק איז די יוגענד.
 די זונטים זעגען די מהיגים, וועלכע פיהרען אן מיטין לאנד.
 ווען אבער עס איז א מלחה, ואארפט זיך די יוגענד מיט
 איהר גאנצען יוגענדליךען אייפער אין פיער פון קרייג. אויך
 אין לאנד גופה, אין דער צייט פון שלום, זעגען זי די היטער
 פון געוועהאר און פאהן, אועוועגעבענדיין זיערט יונגע כחות
 פארן פאלק. און פאר וואס זענט איהר יודישע יוגענד א
 איסנאמיט פאר וואס איז א גראיסער טיל פון דער יודישער
 יוגענד אועוק פון דער תורה, זי זאלאט איז חיז גאנרט
 נוגע געווען דער פיקר נשמת ישראל איז דאס די תורה, אהן
 דעם זאלאט דאס קיין יוד בעז א גוי להבדיל,—אריב נשמת די
 דער חילוק פון א יוד בעז א גוי להבדיל,—אריב נשמת די
 תורה די שנאי ישראל וויסען דאס גאנץ גוט. וויפעל' גזירות
 רעות האבען זי אריגגעבעגען, און מען זאל' נשמת היטען די
 תורה חיז. אונזער עטלער מאנער און פרוינט האבען זיך
 מוסר נפש געווען צוֹליַעַב איהר. צי איז דען דאס ערגיין וואו
 איז דער ווועלט א פיער, וואס זאל' נשמת האבען גבערנט
 אונזער גופים, אדרער וויאט מיר אן ערגיין וואו א שטיקעל
 ערדה, וואס זאל' נשמת האבען איז זיך איינגעזעפט אונזער בלוט,
 און דאס אלץ צוֹליַעַב דיר גט און צוֹליַעַב דין תורה. די
 שנאי ישראל וויסען, איז אהן די תורה איז נשטא קיין יודען
 דעריבער האבען זי געוואלאט אונז מרחק זיין פון איהר, אבער
 מיר האבען זיך מיט דער תורה אַרְזֶמְגַעְלֵאַמְפַרְט און געאגט:
 אהן השית און אהן זיין תורה ווילען מיר נישט ליעבען
 מלחה לדי, דאס איז אונזער מלחה, בייזן לעצטען טראפען
 בלוט אונזער הייליג תורה צוֹ פערטידיגען, און די אלע
 שנאי-ישראל וועלען גאנרט איספילהרען, אונז פון דער תורה
 אַבְצּוֹשִׁידְעָן חיז. און פאר וואס איהר יודישע יוגענד זאלאט

דאָס נישט וויסען און איהר אליען מיט דעם וואָס איהר היט
ニシット און זענט נישט מקיים די תורה, פערברענט איהר זי
דאָך אינגעאנצען אַדער טילען פון איהר? ווי זענט איהר יידישע
יוגענד, וועלכע זאָל מיט איעער יוגענדליךען כה, עטעלען זיך
בראַש פון דער מהנה צו שיצען די תורה הקדושה?

עס איז דאָ אַ מְכֻלּוֹמֶר/שְׁמַע סְבָתָה, פָּאָר וָאָס אַ טִּילָּעָפָן
דער יודישער יוגענד פערלאָזט די תורה—ווילַּי זוי שמען זיך
פָּאָר זיינְרָעָתָהָם, די גְּרוֹיסָעָפָן, וועמענס "חֲכָמָה"
בעשטעט אין דעם, וואָס זוי געהן אַנְגַּעַתָּהָן אַ גַּעֲרָעַסְטָעָן
אנזאג, אַט די "חֲכָמִים" בעטראָכְטָעָן זוי פָּאָר צְרוּיקָגְּשְׁטָאָנְעָנָע
און פָּאָנָאָטִיקָעָר. ווי אַמְּגַלְּיָקָר אַיְ אַבָּעָר אֹזָא מעונָס, וועלכער
האָס נישט קֵין אַיְגָעָנָעָם דעַת, נָאָר עַד וּזְעַרְתָּן נַאֲגַעַשְׁלַעַפְתָּן
נאָר דָעָמִים אַדער יְעַנְּמָס נַאֲרִישְׁקִיטְעָן! פָּאָר גַּ-טָּם, דָעָם
בעשעפָר פון הימעל אֹזָא ערְדָה, האָט עַר נישט קֵין מָוָאָר, אֹן
פָּאָר די שׂוֹטִים אֹן עַמִּי הָרְצִים, וועלכע פָּרְמָאָגָעָן נישט
קֵין תורה אֹן נישט קֵין חָכָמָה — אַט פָּאָר די שׂעהַט עַר
זיך. אויפֿן פְּסוֹק: מה טובו אַוהָלִיךְ יעַקְבָּר וּבוּ, זָאָגָט רְשֵׁי זְלָן:
צְוַלְעַב דָעָם אַזְוִי בְּלַעַם אַזְוִי נַחֲפָעָל גַּנוֹזָרָעָן פון די אהָלִי
יעַקְבָּר, ווילַּי עַר האָט גַּעַזְעָהָן שָׁאַיִן פְּתַחְיָהָן מְכוֹנוֹת זוּ מָלָא
זו — אֹזָא קִינְעָר קוֹקָט נישט אַריַין אַין צוֹוִיטָעָנס שְׁטוֹב אֹן
פָּרְקוֹקָט זיך וּנְישַׁט אַוְרַף אֵיכָם, אַזְעַנְדִּיגָּוּ ווילַּי יְפַנְעַר פִּיהָרֶת
זיך אַזְוִי אֹן אַזְוִי, מִזּוֹ אַיךְ אֵיכָם נַאֲכְתָּהָעָן נָאָר אַדער יַיְד
דאָרָף זיך פִּיהָרֶעָן ווי השִׁׁיתָהָת האָט אֵיכָם מְצֹוֹהָה גַּעַזְעָן. ווי
דער דִין אַיְן אַין שְׁלָחָן פְּרוֹך אָרוֹחָה סָאָ: וְלֹא יִתְבִּישׁ מִפְנֵי
הַמְּלָעִיגִים עַלְיוֹ נַעַר זָאָל זיך נִשְׁתַּחַםְעָן פון די מענְשָׁעָן
וְאָס לְאַכְעָן פון אֵיכָם, בְּשַׁעַת זַיִן דְּזַוְונְעָן אַדער מְקִיִּים זַיִן
די מְצֹוֹהָה.

ニシット בלְרִוִּיז ווועגן אַ מצוֹּה דָאָרָף מעַן זַיִן שְׁטָאָרָק אֹן
זיך נישט לְאַזְעָן אַרְאָכְפִּיהָרֶעָן פון דָרָךְ הַקּוֹשָׁה, נָאָר אוֵין
וועגן נָאָר עֲנִינִים וְאָס זַעַנְעָן זַגְעָן דָאָס יְוִדְשִׁיקִים, דָאָרָף
מעַן זַיִן שְׁטָאָרָק אֹן פְּעַסְטָן. לְמַשְׁלַּח, די יְוִדְשִׁיעָה הַלְּבָשָׁה, וְאָס
איַן יְעַצֵּט לְדָאָבּוֹנָנוּ גַּנוֹזָרָעָן אַזְוִי לְיִיכְתָּבָן צוֹ עַנְדָעָרָן. די חַוִּילַּ

זאגען: איז די יודען זאגען אויסגעלייזט געווארען פון מצרים בזכות שלשה דברים: וויל זיי האבען נישט משנה געווען זיעער האבשה, זיעער נעמען און זיעער לשון. אויסער וואס עס איין אַ גרייסער חטא משנה צו זיין די דרי זאכען, דארפט איהר דאך אויך צו פערשטעהן, אונ עס זאל זיך נישט אויסמישען איין איין פאָלַק פון צוּיִיטָעָן, אונ עס זאל זיך נישט אויסמישען אַןְדָּרָעָן — איז טאקע דו דרי זאכען: די בעזונדערע האבשה, דאס בעזונדערע לשון און בעזונדערע נעמען, צו האט איהר שווין אַמְּחָה געוזהן, אונ צוּיִיטָעָן קעמעפנדע מיליטערישע צדדים זאָלְעָן געahn גלייך אַנְגַּעַתְהוֹעַן? יעדעס מיליטער טילט זיך בעזונדער לוייט זיין לבוש, אונ איהר יודישע יוגענד, וואס די נאנצע וועלט טהוט כסדר מלכחה האלטען מיט אייך, כדי אייך צו מאכען פאר אויס יודען ח'י, אונ איהר מיט אייער קלות- הדעת העלטפ זיי נאָך צו. וויל בלויו מיט ענדערן די הלבשה ווערט שווין געמאכט אַ האלבע התבוללוֹת (אַסְמִילָאַצְיָע) אונ כאטש אייך דאכט זיך, איז איהר האט גאָרגנישט געטהווען — דאָך האט איהר שווין דערמיט אַ האלבע מלכחה ח'י פער- שפֶּלֶט.

ווען מיר האבען שווין פריהער געוזאגט, איז דער רצון ד/
או דער יוד זאל צורייך מקרב זיין די נשמה צו השיתות וואס איז געווארען פון איהם דערויטעריט, דעריבער דארפערן מיר מבאר זיין די אַלְעַז דעות, וואס עס איין דאָ דערביין:
דער מדרש זאגט: ווען משה רבינו האט געפֿאַשעט ד/
שעפסען פון זיין שווער יתרו, איז אַנטְלָאָפּעָן אַ שעפסעלע פון דער סטאדע, משה רבינו אייז עס נאָכְגַּעַלְאָפּעָן, כידי עס צורייך צופירהען צו דער סטאדע. האט גַּט געוזאגט: משה וויל דז ביזט אַ גויטער פָּאַסְטוֹן אַין האסט זיך מרחם געוען אויפֿן שעפסעלע, דעפֿאַר וועסטע ווערען דער פָּאַסְטוֹן פון מײַנע קיגדער. מען דארפֿ טאקע נאָכְלַיְעַפּעַן דאס שעפסעלע איז עס זאל זיך אומקעהרען, אַבער נאָך אלְעַז פרובען בשום אופֿן צוּרִיקְגַּעַהן. ווען אַבער עס וויל נאָך אלְעַז פרובען בשום אופֿן נישט צוּרִיקְגַּעַהן, וואס פָּאַר אַ עצָּה אַין דאָ דערצּוֹן

דאַס זעלגע אָין מיט דער היינטיגער יוגענד. מיר מאכען
 אלע פֿרְבוּעַן, זַיִ אַיבְּעַר צְגַעַבְּעַן אָן ווַיְזַעַן דַּעַם דַּרְךְ דַּי, אַבְּעַר
 פֿיַּעַל פֿון זַיִ מִינְגַּעַן, אָן מִיר זַעַנְעַן אֹוְיסְעַן זַיִ קְרִיגְעַן זַיִ מִיט
 זַיִ אָן אוֹ דַּאַס אָין אָנוֹזְעַר כּוֹנוֹה. זַיִ רַעֲכַעַנְעַן אָזַי, וּוַיְיל
 זַיִ זַעַנְעַן גַּעוֹאוֹינְט סַסְדֵּר מִיטַּן קְאַמְּפַ — דַּעַם קְאַמְּפַ, וּוְאַס דַּי
 פֿאַרְטִּיְעַן פֿיַּהְרַעַן צְוִיְשַׁעַן זַיִ אָן אַגְּדַעַרְעַן מְחַלְקָוֹת וּוְאַס פֿעַרְ
 פֿוַיְלַעַן דַּי נְשַׁמְתַּי שְׂרָאֵל. אַוְיֵב אַיהֲרַ יְזִידְישַׁעַ יְזִיגְעַנְדַּקְלָעַרְט
 אָזַי — זַעַנְט אַיהֲרַ זַיִ שְׂטַאַרְקַ טַוְעַתַּי מִיר הַאַבְּעַן קִיַּין שָׁוָם
 קְאַמְּפַ נִישְׁט אַיִן זַיְגַּעַן, מִיר רַיְזַעַן צַו אַיִיךְ אָן זַעַנְעַן אַיִיךְ
 מִיְּסַרְ מַתְּחַרְ אַהֲבָה צַו הַשִּׁׁיתַ אָן אַיִיךְ צַו אַיִיךְ. יְזִידְישַׁעַ קִרְנַיְ
 דַּרְעַן! מִיר וּוְיִסְעַן, אָז אַיהֲרַ זַעַנְט בְּ-טַסְסַ סַטְאַדְעַ אָן
 אָנוֹזְעַר הַאֲרַץ מְהֻוּמַת וּוֹעֶה, צְוַיְקַעְנְדִיבַּגְ וּוְגַ-טַּס בְּ-חַ
 סַטְאַדְעַ אַיִזְ זַיִ פֿון אַיִהְםַ מְרוֹחַק. מִיר רַיְזַעַן נִישְׁט בְּלֹרְוִזְ
 צַו אַיִיךְ, נַאֲרַ מִיר בּוַיְגַעַן זַיִ אַיִיךְ סַפַּר אַיִיךְ אָן שְׁמַרְעַ
 קָעַן אַוִּיס אָנוֹנוֹזְעַר הַעֲנָדוֹיַ קַעְהָרַט זַיִ צְרוּרִיק, אַיהֲרַ עַדְתַּ
 דַּי צַו אַיִיעַר פְּאַטְעַר וּוְאַס בְּעַנְקַט אַזְוִי נַאֲד אַיִיךְ! הַוְּטַס
 דַּי חֹורָה! הַוְּטַס שְׁבַחַ! דָּאוֹדָעַנְטַס דְּרַרְיַי מַאֲחַל טַעַגְלִיךְ, פֿעַרְ
 נִיסְט אַיִיעַרְ הַעֲרַצְעַר פְּאַר בְּ-טַס אָן בְּעַט אַיִהְםַ פְּאַר
 אַלְעַ אַיִיעַרְ הַצְּמַרְכּוֹהַיַּן. מִיר בּוַיְגַעַן זַיִ אָן מְהֻזְעַן אַלְעַ
 אַנְשְׁמַרְעַנְגַּנְגַּעַן, אַיהֲרַ זַאֲלַט זַיִ צַו הַשְּׁרִיחַ אָן זַיִן חֹורָה
 צְוַרְיקַעְהַרְעַן. מִיר גַּעַדְעַנְקַעַן, אָן מִיר — דַּאַס עַלְטַעַרְעַ זַוְרַ —
 וּוְעַט נִישְׁט אַיִיבְּגַ לְעַבְעַן, אָן נַאֲךְ הַוְּגַדְעַרְט אָן צְוַואַנְצִיגְ יְאַהְרַ —
 וּוְעַן מִיר וּוְעַלְעַן שְׁטַעַהַן פְּאַרְצַן כְּסָא-הַכְּבּוֹד — וּוְעַט דַּי שְׁכִינָה אָנוֹן
 פְּרַעְגַּעַן: פְּאַר וּוְאַס הַאֲטַ אַיהֲרַ פְּעַרְלָאַזְטַס מִין סַטְאַדְעַ אַוִּיכְ
 וּוְעַמְעַן הַאֲטַ אַיהֲרַ אַיִבְּעַר גַּעַלְאַזְטַס מִין תּוֹרָהַ אָן וּיְאַזְוִי וּוְעַתְ
 אָוִס דַּאַס זַוְרַ, וּוְאַס אַיהֲרַ הַאֲטַ אַיִבְּעַר גַּעַלְאַזְטַס...

מיר ווינען היינט אויף דעם אומגליך פון אונזערעך ברוי-
 דער אין דיטשלאנד. אַבער אויך, וווען אונזערע נביאים האבען
 בעווינט דעם גלוֹת פון די צשראת השבטים, האבען זיי אויך
 דער זעלגער צייט געשטראָפֶט די שבטים יהודה ובנימין,
 פֿאָרוֹאָס זיי געמען נישט אַראָב פון זיי קיין מוסר. מיט פֿינְ
 יאָהָר צוּרִיק אַיז דער מצב פון אונזערע מצב יענט, אַזְוִי
 וווען פֿיעַל בעסער אַזְוִי זיכערער, ווֹי אונזער מצב יענט, אַזְוִי
 אַז זיי גָּאָרְנִישֶׁט אַיְנְגָּעְפָּאָלָעָן צוֹ קָלְעָרָעָן, אַז עַס ווועט
 אויף זיי קומען אַזְוִי אַומְגָּלִיק. עס אַיז גָּעוּעָן אַיז דיטשלאנד
 יְזִידְשָׁע מִינִיסְטָרָעָן, יְזִידְשָׁע בְּעַזְמָטָע אַזְוִי גְּרָעֵסְטָע
 גְּעַלְגָּהָרְטָע אַזְוִי פְּרָאָפְּסָאָרָעָן, ווֹאָס האַבען גְּמָאָכָט דִּיטְשָׁלָאָנְדָס
 גְּאָמָעָן גְּרוּסָן בְּעַרְהָמָט אַיז דער גָּאנְצָעָר ווּוּלְטָן, גְּעַנְעָן
 גְּנוּוּעָן יְוָדָן. די שְׂמָרָאָפָּק אַיז אַבער אויף זיי גָּעְקוּמָעָן, ווִילְ
 זַיְהָאַבען זַיְהָאַבער זַיְהָאַבער זַיְהָאַבער זַיְהָאַבער זַיְהָאַבער זַיְהָאַבער
 מְרַחְםָן זַיְהָאַבער, אַז זַיְהָאַבער שְׁוִין גְּהָאָלְפָעָן ווּוּרָעָן, אַז אַזְוִי
 אויף אַזְוִי אַז מִיר זַאֲלָעָן חַיְהָ נִישְׁתְּ קְוּמָעָן צוֹ אַזְוִי מִצְבָּה. מִיר
 אַלְעָד אַרְפָּעָן תְּשׁוּבָה טְהֻוָּעָן אַזְוִי בְּעַטְעָן צוֹ הַשִּׁיחַת, ווִילְ אַזְוִי
 זְפָרָעָ צְרוֹת בְּכָלְ וּבְפָרָט זְעַנְעָן אַונְמָעְלִיךְ אַיבְּרָצְוּמָאָ-
 גַּעַן, מִיר ווּרָעָן גְּבוּגָעָן אַונְמָעְלִיךְ אַיבְּרָצְוּמָאָ-
 ווֹאָס פְּאָר אַ בִּיטָּעָר יְאָהָר אַיְהָר אַיְבָּעָר אַוְנוֹ אַדְוָרָכְעָגָאנְגָּעָן?
 הַשִּׁיחַת זַאֲלָעָן אַוְנוֹ שְׁוִין אַבְּהַתְּעָן פָּוֹן הַיִּינְטָן אַן. דָּעַרְבָּעָר דָּאָרָ-
 פָּעָן מִיר אַלְעָד תְּשׁוּבָה טְהֻוָּעָן צוֹ הַשִּׁיחַת. יְפָדָעָר אויף זַיְהָ
 פָּגָם. זַאֲלָעָן פָּוֹן הַיִּינְטָן אַן דִּינְגָּן הַשִּׁיחַת בְּכָלְ לְבָבָינוֹ וּבְכָלְ
 נְפָשָׁינוֹ. זַאֲלָעָן מִיר מַתְּפָלָל זַיְהָ נִזְבָּחָן צוֹ הַשִּׁיחַת, אַז עַר זַאֲלָעָן
 מְוחָל זַיְהָ אַזְוּרָעָט נִשְׁתְּ גְּוּטָעָמָשִׁים, ווֹאָס מִיר האַבען
 גְּעַטְהָוָעָן בַּיְן יעַצְטָם.

שְׁוּבָה יְשָׁרָאֵל וּכְרִי קָחוּ עַמְּכָם וּכְרִי—אַיהֲר זַאֲלָט מִיטְנָעָמָעָן
 אַיז אַיְיעָרָעָ שְׁטוּבָעָן אַרְיָין אויך אויף נַאֲך רַיָּה וַיְכִימָט די אַלְעָ-
 רִידָּה, אַז פָּוֹן הַיִּינְטָן אַן זַאֲלָט אַיהֲר זַיְהָ שְׁוִין פִּיהָרָעָן ווֹי אַן
 צָמָם די דָּאָרָף זַיְהָ פִּיהָרָעָן.

עס שטעהט אין סיידור מאה שעדרים פון רב זיך,
 איז וועדרעס זאנט דבורי מוסר און הדרכה פאר יודען.
 בעמונט זיך דענסמאָל אין אויהם א ניזוצ' נבוואה, אזי
 זויזומז זיך אויך אויס פון רשי זיך אופֿן פֿסוק: ואהרן
 אהיך יהי נבייך. דעריבער, וווען איז שטעה יעצט אופֿן
 בלעמער און האלט מײַן דרשַׁת, אין דער ניזוצ' הנבוואה
 בעמונט זיך דאָד נאָך בּמִילָא אַין מִיר — אָט מִיט דְּסֵם
 ניזוצ' הנבוואה, ווינטש איז אלע היינע יודען, אלע און-
 זערע בויטל פרײַנְד אויך דעם נאנצען כלְּ יְשָׁרָאֵל: אָז צָר
 אלע חֹלְאִים זָאֵל הַשְׁרִיחַ שִׁיקְעָן אֶת פָּרוֹאוֹה-שְׁלִימָה. אָן דַּי
 בעזונט זָאֵל הַשְׁרִיחַ אֲבָהִיטָּען פָּוֹן פָּלְשָׁרְעַדְעָנָע חֹלְאִים,
 אָן מִיר זָאָלְעָן מָאִיךְ יְמִים וְשָׁנִים טוֹבִים זָוִין מְתוּךְ
 פָּרָנָה טוֹבָה וְמִנוֹתָה. וְרַ' יַאֲדֵר אֵת לְבָבָנוֹ לְאַחֲבָה וְלִירָאָ
 אָחוֹר וְלַעֲבָרָהוּ מְתוּךְ כָּל טֻוב, וְנוֹצָה בְּמִזְרָחָה לְגַנְאָלָט
 שְׁלִימָה. וְנָאֵמֶר אָמֵן.

